

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2010

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

## NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (R.S.Q., c. C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 1259-97 dated 24 September 1997), amended by the Regulation to amend the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 264-2004 dated 24 March 2004 (2004, G.O. 2, 1176). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

#### Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

#### Internet

The Gazette officielle du Québec Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

#### **Contents**

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semipublic agencies described by the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do no require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasijudicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

#### French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

#### Rates'

1. Annual subscription:

	Printed version	Internet
Partie 1 "Avis juridiques":	\$185	\$163
Partie 2 "Lois et règlements":	\$253	\$219
Part 2 "Laws and Regulations":	\$253	\$219

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$9.54 per copy.
- 3. Downloading of documents from the Internet version of the *Gazette officielle du Québec* Part 2: \$6.74.
- 4. Publication of a notice in Partie 1: \$1.29 per agate line.
- 5. Publication of a notice in Part 2: \$0.85 per agate line. A minimum rate of \$186 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.
- \* Taxes not included.

#### General conditions

The Division of the Gazette officielle du Québec must receive manuscripts, at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

## **Subscriptions**

Internet: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Printed:

#### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

# **SUMMARY**

TABLE OF CONTENTS	5
ACTS 2009	5
ACTS 2010	5
COMING INTO FORCE OF ACTS	7
REGULATIONS AND OTHER ACTS	8
Draft Regulations	16
Treasury Board	20
DECISIONS	21
MUNICIPAL AFFAIRS	21
Transport	21
PARLIAMENTARY COMMITTEES	22
Notices	22
Erratum	22
INDEX	23
TABLE SHOWING THE FIRST AND LAST PAGES OF EACH EDITION	107

# **Table of Contents**

Acts 2	2009	Page	G.O. No.
4			_
	other legislative provisions	167	3
52		450	2
	of wildlife	179	3
53		105	2
(	mechanisms for the recognition of professional competence	195	3
60		209	4
63		225 369	4
65 66		309	4
00	An Act to amend the Act to protect persons with regard to activities involving firearms and amending the Act respecting safety in sports	295	4
69		385 389	4 4
70		393	4
73		393 399	4
74		399	4
,-	regulation of the financial sector	409	4
75		447	4
80		447	7
00	as Lobbyists Commissioner	461	4
199		491	5
203		771	3
20.	de la Paroisse de Saint-Dominique de Québec	495	5
214		501	5
215		507	5
217		511	5
218		515	5
	Bills sanctioned (4 December 2009)	165	3
Acts 2	2010		
		0.45	1.7
57		945	17
58		2110	20
6	legislative provisions concerning metropolitan communities	2119	29
64			
	to the Budget Speech delivered on 19 March 2009 and to certain other budget	1165	20
6	statements	1165	20
67		2247	2.1
7.	et en services sociaux	2347	31
76		691	11
77	to the awarding process for contracts made by municipal bodies	1047	17
83		1047	1 /
0.		2297	30
84	legal services	4471	30
04	the reliability of electric power transmission	1997	28
86		2369	31
8		2001	28
9(		2077	28

			<b>G.</b> 0.
Acts 201	0	Page	No.
	n Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax do other legislative provisions no Act to proclaim Memorial Day for Persons Killed or Injured on the Job		
95	Appropriation Act No. 1, 2010-2011	885	16
96			
	and other legislative provisions	3629	49
97	An Act to proclaim Memorial Day for Persons Killed or Injured on the Job	2373	31
98		1343	22
100			
	reduce the debt and return to a balanced budget in 2013-2014	2491	34
101			• •
100		2193	29
102		2377	31
105			
		2212	20
106		2313	30
106		2411	21
111	and social services institutions	2411	31
111	An Act to amend the Act respecting labour standards in order to facilitate	2833	43
112		2033	43
112		2927	45
115	An Act following upon the court decisions on the language of instruction	2883	43
116		2837	43
216		1371	22
219		2433	32
220		2437	32
221		2137	32
		2441	32
222	An Act respecting Club Lac Brûlé Inc.	2447	32
223	An Act respecting the Presbyterian College of Montreal	2451	32
224	An Act respecting Ville de Rouyn-Noranda	2455	32
225	An Act respecting the regional county municipalities of Avignon, Bonaventure,		
		2459	32
226		2463	32
227	An Act respecting Exceldor Coopérative Avicole	2469	32
390	An Act to proclaim Ukrainian Famine and Genocide (Holodomor)		
		2317	30
		689	11
List of Bills	sanctioned (31 March 2010)	883	16
List of Bills	sanctioned (1 April 2010)	943	17
List of Bills	sanctioned (20 April 2010)	1163	20
List of Bills	sanctioned (13 May 2010)	1341 1991	22 28
	sanctioned (19 May 2010)	1991	_
	sanctioned (21 May 2010)	1995	28 28
List of Bills	sanctioned (2 June 2010)	2117	26 29
List of Bills	sanctioned (4 June 2010)	2293	30
List of Bills	sanctioned (4 June 2010)	2295	30
	sanctioned (11 June 2010)	2345	31
List of Bills	sanctioned (12 June 2010)	2489	34
	sanctioned (29 September 2010)	2829	43
List of Bills	sanctioned (8 October 2010)	2831	43
List of Bills	sanctioned (19 October 2010)	2881	44
	sanctioned (21 October 2010)	2925	45
	sanctioned (27 October 2010)	3627	49

Coming	into force of Acts	Page	G.O. No.
1380 2000	Mining Act and the Act respecting the lands in the public domain,		
	An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act Representation of family-type resources and certain intermediate resources and the negotiation process for their group agreements, and amending	5	1
1385-2009	various legislative provisions, An Act respecting the — Coming into force of sections 72, 73, 92 and 93 of the Act	63	2
	An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	63	2
	Private Security Act — Coming into force of certain provisions of the Act Infrastructure Québec, An Act respecting the — Coming into force of the	597	8
	provisions of the Act	735	12
	— Coming into force of certain provisions of the Act	735	12
	— Coming into force of certain provisions of the Act	736	12
280-2010	legislative provisions, An Act respecting the — Coming into force of sections 32 to 52, 55 to 57, 60, 64 and 69 of the Act	767	13
202 2010	of the Act	795	14
	Pension plans in the public sector, An Act to amend various legislative provisions concerning — Coming into force of certain provisions of the Act Real Estate Brokerage Act — Securities Act and other legislative provisions,	809	15
	An Act to amend the — Various legislative provisions principally to tighten the regulation of the financial sector, An Act to amend — Coming into force of certain provisions	809	15
	Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the — Coming into force of section 116 of the Act	1135	19
	concerning pension plans in the public sector, An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	1491	24
	of the Act  Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations, An Act to amend the — Coming into force of certain	1527	25
	provisions of the Act	1851	27
573-2010 632-2010	Private Security Act — Coming into force of certain provisions of the Act Various legislative provisions principally to tighten the regulation of the financial	1851	27
	sector, An Act to amend — Coming into force of section 13 of the Act Economic Statement delivered on 14 January 2009, to the Budget Speech delivered on 19 March 2009 and to certain other budget statements,	2093	28
642 2010	An Act giving effect to the — Coming into force of certain provisions of the Act	2209	29
	— Coming into force of certain provisions of the Act  Framework for mandatory state financing of certain legal services,	2209	29
	An Act to provide a — Coming into force of certain legal services  Pension Plan of Management Personnel and other legislation establishing pension	2479A	33A
	plans in the public sector, An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	2765	40

Coming	into force of Acts	Page	G.O. No.
912 2010	Education Act and other legislative previous. An Act to amond the		
613-2010	Education Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Coming into force of certain provisions of the Act	2801	41
008 2010	Pusings Cornerations Act. Coming into force of the Act	2957	46
028 2010	Business Corporations Act — Coming into force of the Act	2937	40
926-2010	of certain provisons of the Act	2957	46
022 2010	Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again amend	2931	40
933-2010	the — Coming into force of certain provisions of the Act	2931	45
002 2010	Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to amend the	2931	43
992-2010	— Coming into force of certain provisions of the Act	3181	48
1041 2010	Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend	3161	40
1041-2010		3843	50
1044 2010	— Coming into force of sections 88, 108 and 83 of the Act	3643	30
1044-2010	Tourist accommodation establishments and other legislative provisions,	3843	50
1046 2010	An Act to amend the Act respecting — Coming into force of the Act	3643	30
1040-2010	Owners and operators of heavy vehicles and other legislative provisions,		
	An Act to amend the Act respecting — Coming into force of certain provisions of the Act	3844	50
1047 2010	1	3644	30
1047-2010	Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again	2011	50
1049 2010	amend the — Coming into force of certain provisions of the Act	3844	50
1048-2010	Municipal affairs, An Act to amend various legislative provisions respecting	2015	50
1065 2010	— Coming into force of section 114 of the Act	3845	50
1065-2010	Industrial accidents and occupational diseases and the Workers' Compensation		
	Act, An Act to amend the Act respecting — Coming into force of certain		
	provisions of the Act — Occupational health and safety regime, particularly in		
	order to increase certain death benefits and fines and simplify the payment of the		
	employer assessment, An Act to modify the — Coming into force of certain	2045	50
1000 2010	provisions of the Act	3845	50
1090-2010	Autorité des marchés financiers and other legislative provisions, An Act to amend	4012	<i>5</i> 1
1002 2010	the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	4013	51
1093-2010	Professional Code and other Acts respecting the professions, An Act to amend	4012	<i>5</i> 1
	the — Coming into force of certain provisions of the Act	4013	51
Regulati	ons and other Acts	Page	No.
1261 2000			
1301-2009	Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and		
	mechanical conveyor systems mechanics in sectors other than the construction	(5	2
1262 2000	industry (Amend.)	65	2
1362-2009	Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines		•
1272 2000	and pressure vessels (Amend.)	66	2
13/3-2009	Professional Code — Office des professions du Québec — Amount		
	of the contribution of each member of a professional order for the 2010-2011		_
1050 2000	fiscal year	67	2
1379-2009		7	1
	Petroleum, natural gas, brine and underground reservoirs (Amend.)	8	1
	Québec sales tax (Amend.)	67	2
	Highway Safety Code — Licences (Amend.)	63 A	2 A
1397-2009	Labour relations, vocational training and workforce management in the		
	construction industry, An Act respecting — Issuance of competency certificates		_
	to certain holders of training qualifications issued in France	86	2

			G.U.
Regulati	ons and other Acts	Page	No.
12-2010	Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the		
	— Transitional measures for the carrying out of the Act	465	4
	Financial Administration Act — Amendments to Schedules 1, 2 and 3	465	4
	Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs (Amend.)	466	4
46-2010	Correction to the English text of the Regulation respecting the practice		
	of the profession of dispensing optician within a partnership or a joint-stock		
	company	519	5
49-2010	Civil aspects of international and interprovincial child abduction,		
	An Act respecting the — Taking of effect of the Act as regards Bulgaria,		
	Latvia and Lithuania	519	5
	Société immobilière du Québec — Signing of certain documents	520	5
	Selection of foreign nationals (Amend.)	581	7
87-2010	Professional Code — Standards for the issue and holding of radiology	<b>=</b> 00	
101 2010	permits (Amend.)	599	8
104-2010	Threatened or vulnerable plant species and their habitats (Amend.)	621	9
105-2010	Alcoholic beverages made with beer	623	9
	Highway Safety Code — Accident reports (Amend.)	625	9
125-2010	Partition and assignment of benefits accrued under the Régime de retraite	640	10
106 2010	des membres de la Sûreté du Québec	649	10
126-2010	Municipal taxation, An Act respecting — Compensations in lieu	657	10
176 2010	of taxes (Amend.)	657	10
	Professional Code — Professions Tribunal	737	12
180-2010	Forest protection (Amend.)	769 770	13 13
181-2010	Contributions to the forestry fund (Amend.)	770 741	13
	Brokerage of bulk trucking services (Amend.)	721	11
	Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	121	11
223-2010	— Coming into force of a provision of the Regulation	742	12
232-2010	Collective agreement decrees, An Act respecting — Entretien d'édifices	772	1,2
232-2010	publics – Montréal — Attendance allowance and travelling expenses of the		
	members of the Comité paritaire	771	13
245-2010	Wood-burning appliances — Coming into force of certain provisions of	,,,	10
2.5 2010	the Regulation	767A	13A
251-2010	Société de financement des infrastructures locales du Québec, An Act respecting	70711	1311
	the — Signing of certain documents (Amend.)	797	14
263-2010	Professional Code — Professional activities which may be performed by		
	a clinical perfusionist (Amend.)	772	13
295-2010	Real Estate Brokerage Act — Issue of broker's and agency licences	811	15
296-2010	Real Estate Brokerage Act — Records, books and registers, trust accounting		
	and inspection of brokers and agencies	820	15
297-2010	Real Estate Brokerage Act — Disciplinary proceedings of the Organisme		
	d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec	829	15
298-2010	Real Estate Brokerage Act — Real Estate Indemnity Fund and determination		
	of the professional liability insurance premium	835	15
299-2010	Real Estate Brokerage Act — Brokerage requirements, professional conduct		
	of brokers and advertising	837	15
	Real Estate Brokerage Act — Contracts and forms	850	15
301-2010	Real Estate Brokerage Act — Enact transitional measures for the application		
	of the Act	852	15
303-2010	Ratification of the Agreement on social security between the Gouvernement		
	du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco, signed in Rabat		
	on 25 May 2000, and making of the Regulation respecting the implementation	0	
	of that agreement	857	15

Regulati	ons and other Acts	Page	G.O. No.
205 2010	Consequation and development of wildlife. An Act respecting the		
303-2010	Conservation and development of wildlife, An Act respecting the — Fees to be paid under section 106.6 of the Act (Amend.)	865	15
219 2010	Lobour standards (Amand)	866	15
310-2010	Labour standards (Amend.)	867	15
	Collective agreement decrees, An Act respecting — Solid waste removal	807	13
	– Montréal (Amend.)	867	15
	guards (Amend.)	868	15
	Professional Code — Administrateurs agréés — Indemnity fund	1051	17
	Professional Code — Midwives — Code of ethics	1053	17
	Professional Code — Midwives — Committee on training	1059	17
	Signing of certain documents of the Société immobilière du Québec (Amend.)	1060	17
	Supply contracts of public bodies (Amend.)	1107	18
	Construction contracts of public bodies (Amend.)	1108	18
	Service contracts of public bodies (Amend.)	1109	18
	Automobile Insurance Act — Reimbursement of certain expenses (Amend.)	1110	18
	Highway Safety Code — Tariff for the purposes of section 194 (Amend.)	1111	18
	Hunting and fishing controlled zones (Amend.)	1137	19
399-2010	Basic school regulation for preschool, elementary and secondary		• 0
404-2010	education (Amend.)	1291	20
	continuing education who hold a public accountancy permit (Amend.)	1292	20
405-2010	Professional Code — Comptables en management accrédités — Public		
	accountancy permit of the Ordre (Amend.)	1295	20
406-2010	Professional Code — Certified management accountants — Code		- 0
	of ethics (Amend.)	1298	20
425-2010	Occupational health and safety (Amend.) — Safety Code for the construction	1212	2.1
122 2010	industry (Amend.)	1313	21
	Forest royalties (Amend.)	1377	22
445-2010	Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and mechanial conveyor systems mechanics in sectors other than the construction		
	industry (Amend.)	1389	23
446-2010	Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines		
	and pressure vessels (Amend.)	1390	23
	Building Act — Regulation (Amend.)	1390	23
457-2010	Professional qualification of contractors and owner-builders (Amend.)	1391	23
468-2010	Wind energy — 250 MW block from community projects (Amend.)	1392	23
	Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects (Amend.)	1393	23
477-2010	Foods Products Act — Food and reimbursement of the costs of permanent		
	inspection (Amend.)	1529	25
	Consumer Protection Act — Regulation (Amend.)	1389A	23A
496-2010	Travel agents (Amend.)		23A
	Residential Swimming Pool Safety	1853	27
524-2010	Approval of Éco Entreprises Québec's 2008 schedule of contributions for		
526-2010	the containers and packaging and printed matter Classes Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual	1855	27
	materials (Amend.)	1879	27
535-2010	Computation of the maximum yield of the school tax for the 2010-2011		
	school year	1527A	25A
	Basic adult general education (Amend.)	1531A	25A
541-2010	Funding of pension plans of the municipal and university sectors	1880	27
544-2010	Immigration to Québec, An Act respecting — Immigration consultants	1892	27

			G.O.
Regulati	ons and other Acts	Page	No.
545-2010	Selection of foreign nationals (Amend.)	1895	27
547-2010	Correction to the English text of the Regulation respecting the public		
	accountancy permit of the Ordre des comptables généraux accrédités		
	du Québec	1896	27
548-2010	Professional Code — Practice of the profession of hearing-aid acoustician within		
	a partnership or a joint-stock company	1896	27
549-2010	Professional Code — Hearing-aid acousticians — Code of ethics (Amend.)	1900	27
	Professional Code — Physicians — Code of ethics (Amend.)	1905	27
551-2010	Professional Code — Nurses — Professional activities which may be performed		
	by persons other than nurses	1906	27
560-2010	Approval of the Agreement on Social Security between the Gouvernement		
	du Québec and the Government of the Hellenic Republic, signed in Québec		
	on 7 December 2004, and Regulation respecting the implementation of	4044	2=
7.61 <b>3</b> 010	that Agreement	1911	27
561-2010	Approval of the Agreement on Social Security between the Gouvernement		
	du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium, signed in Québec		
	on 28 March 2006, and Regulation respecting the implementation of	1007	27
<i>5</i> (0, 2010	that Agreement	1927	27
	Certification of drug addiction or pathological gambling resources	1944	27
572-2010	Training required to obtain an agent licence to carry on private security	1051	27
590 2010	activities	1951	27
389-2010	Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions		
	relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and		
	the Government of the Hellenic Republic	1952	27
500 2010	Comité paritaire du camionnage du district de Québec — Attendance allowance	1932	21
390-2010	and travelling expenses of the members	1953	27
591-2010	Various collective agreement decrees concerning the implementation of the	1933	21
371-2010	Ninth Protocol of Amendment to the Agreement on Internal Trade respecting		
	labour mobility (Amend.)	1954	27
592-2010	Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions	1754	21
372 2010	relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the		
	Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and		
	the Government of the Kingdom of Belgium	1956	27
597-2010	Signing of certain documents of the Ministère du Conseil exécutif (Amend.)	2211	29
	Agricultural Operations (Amend.)	2211	29
	Boundaries of the Réserve aquatique de l'Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure		
	and amendment to the conservation plan of that aquatic reserve	2228	29
620-2010	Amendment to the plan of the proposed Paakumshumwaau-Maatuskaau		
	biodiversity reserve and its conservation plan	2229	29
627-2010	College Education (Amend.)	2244	29
631-2010	Société des loteries du Québec, An Act respecting the — Interactive television		
	games (Amend.)	2245	29
	Selection of foreign nationals (Amend.)	2245	29
642-2010	Various regulations of a fiscal nature (Amend.)	2246	29
	Clinical activities related to assisted procreation	2253	29
	Health Insurance Act — Regulation (Amend.)	2257	29
	Report relating to the services redered by certain advocates and notaries	2481A	33A
701-2010	Legal aid and the provisons of certain other legal services, An Act respecting		
	— Regulation respecting the application of certain provisions of Chapter III		
	of the Act	2482A	33A
702-2010	Legal Aid Act — Regulation (Amend.)	2483A	33A

			G.O.
Regulati	ons and other Acts	Page	No.
705-2010	Sale, lease and granting of immovable rights on lands in the domain		
	of the State (Amend.)	2525	34
706-2010	Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre		
	(Amend.)	2537	35
712-2010	Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education		
	(Amend.)	2545	36
	Supply contracts of public bodies (Amend.)	2565	37
	Service contracts of public bodies (Amend.)	2565	37
756-2010	Construction contracts of public bodies (Amend.)	2566	37
	Premium rates under the parental insurance plan (Amend.)	2567	37
785-2010	Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private	2501	20
002 2010	security activity	2591	39
	Animals in captivity (Amend.)	2767	40
	Cartage industry – Québec (Amend.)	2803	41
862-2010	Criteria and weighting used to consider instruction in English received in	2021 4	42.4
0.50.000	a private educational institution not accredited for the purposes of subsidies	2821A	42A
863-2010	11		
	and beneficiaries of plans covered by subdivision 4.0.1 of Division II		
	of Chapter XIII of the Act and for administration by the Régie des rentes	• • • • •	
065 2010	du Québec of certain pensions paid out of the assets of the plans	2891	44
865-2010	Courts of Justice Act — Supplementary benefits plan for judges covered by	•	
066 2010	the pension plan provided for in Part V.1 of the Act (Amend.)	2899	44
866-2010	Courts of Justice Act — Supplementary benefits plan for judges covered by	2001	4.4
067 2010	the pension plan established under Part VI of the Act (Amend.)	2901	44
867-2010	Courts of Justice Act — Rules, terms and conditions of payment of the		
	contribution of a municipality to the pension plans provided for in Parts V.1	2002	4.4
970 2010	and VI of the Act	2902	44
	Hunting activities (Amend.)	2841 2903	43 44
	Taxi transportation (Amend.)	2842	43
	Highway Safety Code — Special permits (Amend.)	2844	43
877 2010	Highway Safety Code — Road vehicle registration (Amend.)	2846	43
804 2010	Professional Code — Specialist's certificates of professional orders	2040	43
094-2010	— Diplomas issued by designated educational institutions which give access		
	to permits (Amend.)	2933	45
909-2010	Shareholder proposals	2959	46
913-2010	Professional Code — Pharmacists — Professional activities that may be engaged	2737	70
713-2010	in by persons other than pharmacists	2960	46
914-2010	Professional Code — Physicians — Medical specialties (Amend.)	2934	45
	Professional Code — Physicians — Professional acts that may be performed	2754	7.5
J13-2010	by persons other than physicians and the applicable terms and conditions		
	(Amend.)	2935	45
929-2010	Financial assistance to facilitate tutorship to a child (Amend.)	2961	46
934-2010	Automobile Insurance Act — Exemptions from the obligation to hold a liability	2501	10
<i>73</i> . 2010	insurance contract and certificate of financial responsibility required under the Act		
	(Amend.)	2937	45
937-2010	Correction to the English text of the Regulation to prohibit the sale of certain	2/3/	15
	dishwashing detergents	2987	47
944-2010	Professional Code — Chartered Accountants — Code of ethics (Amend.)	2987	47
945-2010	Professional Code — Comptables en management accrédités — Indemnity fund	-201	• •
	of the Ordre	2990	47

Regulati	ons and other Acts	Page	G.O. No.
046 2010	Desferring Code Constitution of a small base Book at the constitution		
946-2010	Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators	2962	46
947-2010	Professional Code — Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution	2702	10
	by letters patent	3831	49
964-2010	Tariff of duties respecting the acts of civil status and change of name or		
	of designation of sex (Amend.)	2992	47
	Financial assistance for education expenses (Amend.)	3183	48
	Selection of foreign nationals (Amend.)	2993	47
984-2010	Professional Code — Podiatrists — Professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists	3184	48
993-2010	Owners, operators and drivers of heavy vehicles, An Act respecting	3104	40
<i>) ) 3-2010</i>	— Regulation (Amend.)	3185	48
994-2010	Transportation of dangerous substances (Amend.)	3186	48
	Vehicle load and size limits (Amend.)	3187	48
996-2010	Road vehicle registration (Amend.)	3188	48
997-2010	Highway Safety Code — Exemptions from the application of Title VIII.1		
	(Amend.)	3188	48
998-2010	Highway Safety Code — Dealers and recyclers (Amend.)	3189	48
1017-2010	Charges payable for the use of water	3847	50
	Individual and family assistance (Amend.)	3849	50
1042-2010	Standards, specifications and quality criteria applicable to 9-1-1 emergency		
	centres and to certain secondary emergency call centres	3851	50
	Tourist accommodation establishments (Amend.)	3855	50
	Highway Safety Code — Safety standards for road vehicles (Amend.)	3858	50
1050-2010	Highway Safety Code — Road vehicle registration (Amend.)	3860	50
1031-2010	Highway Safety Code — Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers (Amend.)	3861	50
1052 2010	Highway Safety Code — Special permits (Amend.)	3862	50
1052-2010	Owners, operators and drivers of heavy vehicles, An Act respecting	3002	30
1033 2010	— Regulation (Amend.)	3862	50
1054-2010	Highway Safety Code — Exemptions from the application of Title VIII.1	2002	
	(Amend.)	3864	50
1062-2010	Construction Code (Amend.)	3864	50
1063-2010	Collective agreement decrees, An Act respecting — Automotive services		
	industry – Drummond and Mauricie (Amend.)	3869	50
1070-2010	Partition and assignment of benefits accrued under the general retirement plan		
1071 2010	for the mayors and councillors of municipalities (Amend.)	3843A	50A
10/1-2010	Partition and assignment of benefits accrued under the Pension Plan of Elected	20444	50 A
1077 2010	Municipal Officers (Amend.)	3844A	50A
	Government and Public Employees Retirement Plan — Regulation (Amend.) Amendment to the plan of the Réserve de biodiversité projetée	3846A	50A
1001-2010	Samuel-De-Champlain and approval of its conservation plan	3847A	50A
1091-2010	Professional Code — Certified translator, terminologist and interpreter	304711	3071
1001 2010	— Practice within a partnership or a joint-stock company	4015	51
1092-2010	Professional Code — Traducteurs, terminologues et interprètes agréés — Code		
	of ethics of the Ordre (Amend.)	4019	51
1094-2010	Professional Code — Arpenteurs-géomètres — Terms and conditions for		
	permits to be issued by the Ordre	4021	51
	Determination of child support payments (Amend.)	3857A	50A
	Brokerage of bulk trucking services (Amend.)	3860A	50A
1114-2010	Commission de la construction du Québec — Levy	3861A	50A

Regulations and other Acts	Page	G.O. No.
<ul> <li>1192-2010 Collective agreement decrees, An Act respecting — Non-structural metal work industry – Montréal (Amend.)</li> <li>1194-2010 Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting — Issuance of competency certificates to certain holders of training qualifications issued in France</li> </ul>	4087	52
(Amend.)	4088	52
franco-québécois pour la jeunesse	3843B	50B
Québec-Amériques pour la jeunesse	3849B	50B
1197-2010 Implementation of the Agreement on the professional dance training program 1198-2010 Implementation of the Agreement on any program of the Ministère de la Santé	3854B	50B
et des Services sociaux	3859B	50B
du Québec	3872B	50B
Agreement concerning the testing of new polling formalities	2904	44
Agreement concerning the testing of new polling formalities	743	12
Approval of weigh scales	2259	29
Automobile Insurance Act — Insurance contributions (Amend.)  Bargaining units in the social affairs sector, An Act respecting — Date of effect	23	1
of sections 88 to 92	2848	43
Bas-Saint-Laurent Controlled Zone — Replacement	2857	43
Classes of licences to keep animals in captivity and their term (Amend.)	2773 47	40 1
Complaint examination procedure established by a school board	2568	37
Delegation agreement for the supervision of the application of Chapter I – Building of the	2306	37
Construction Code between the Régie du bâtiment du Québec and Municipalité de Rigaud Delegation of the powers vested in the Minister of Transport under the Act to ensure safety	798	14
in guided land transport	2805	41
Delimitation of areas on lands in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources of the Lac Blanc, located on the territory of the MRC	2003	71
La Haute-Côte-Nord	2260	29
Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for		0.4
the year 2010	621A	9A
Deposit Insurance Act — Regulation	2095 634	28 9
of client brokerage commissions approved by ministerial order no. 2010-02 dated		
January 31, 2010 (Amend.)	1498	24
and renewal of representatives' certificates	600	8
be provided to consumers (Amend.) — Distribution without a representative (Amend.)	3986	50
End of the annual thaw periods for the year 2010	809A	15A
to be so designated	628	9
Financial Administration Act — Rounding off of adjusted fees	2775	40
Highway Safety Code — Approval of weigh scales (Amend.)  Highway Safety Code — Pilot project in connection with the reprogramming of air bag	660	10
electronic control modules	798	14
Highway Safety Code — Road signs (Amend.)	3872	50

Regulations and other Acts	Page	G.O. No.
Highway Safety Code — Use of right-hand drive road vehicles on public highways	883A	16A
Highway Safety Code — Use of three-wheeled motorcycles	721	11
Hunting (Amend.)	773	13
Hunting (Amend.)	911	16
Hunting (Amend.)	2849	43
Hunting (Amend.)	1395	23
Immigration to Québec, An Act respecting — Prescribed forms to give an undertaking Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Applicable	581A	7A
percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable		• •
for the payment of benefits for 2011	2592	39
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Classification		
of employers, statement of wages and rates of assessment (Amend.)	2593	39
ratios for 2011	2727	39
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Financing  Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Insurance	3190	48
premiums for 2011	2740	39
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Personalized	27.42	20
rates (Amend.) Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Table of gross annual	2743	39
income from suitable employments for 2011	3468	48
of indemnities payable for 2011	3469	48
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (Amend.) Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions	3862A	50A
of operation	2776	40
Municipal taxation, An Act respecting — Real estate assessment roll	2415	31
National Assembly — Extract from the Standing Orders	49	1
Outfitters (Amend.)	2479	33
Pilot project concerning side-by-side vehicles	1138	19
Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles	609	8
Pilot project on recycling undeployed frontal air bag modules	2805	41
Private Security Act — Regulation	1957	27
dated 8 April 1987 concerning the designation and delimitation of land in the domain	722	1.1
of the State	723	11
the designation and delimitation of land in the domain of the State	2859	43
the delimitation of land in the domain of the State	2480	33
Reserved designations	2262	29
Rimouski Wildlife Sanctuary — Replacement	2854	43
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (Amend.)	2853	43
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (Amend.)	2633 2774	40
Securities Act — Concordant regulations to Regulation 23-102 respecting use of client		
brokerage commissions approved by ministerial order no. 2010-02 dated January 31, 2010 Securities Act — Concordant regulations to Regulation 52-107 respecting acceptable	1493	24
accounting principles and auditing standards	3918	50
prospectus disclosure	3889	50

Regulations and other Acts	Page	G.O. No.
Securities Act — Insider reporting requirements and exemptions — Concordant regulations	022	1.6
to Regulation 55-104	923	16
Securities Act — Insider reporting requirements and exemptions — Regulation 55-104 Securities Act — Regulation 21-101 respecting marketplace operation (Amend.)	912	16
— Regulation 23-101 respecting trading rules (Amend.)	469	4
Securities Act — Regulation 23-102 respecting use of client brokerage commissions — Policy statement Q-20 use by dealers of brokerage commissions as payment for goods		
or services other than order execution services (Repeal)	582	7
and settlement (Amend.)	1499	24
(Amend.) — Regulation 41-101 respecting general prospectus requirements (Amend.) Securities Act — Regulation 52-107 respecting acceptable accounting principles and	3891	50
auditing standards	3918	50
exemption — Repeal	476	4
Securities Act — Regulation 81-101 respecting mutual fund prospectus disclosure (Mod.)	3873	50
Source deductions tables	2994	47
Superior Court, district of Québec — Rules of Practice in civil matters (Amend.)	2264	29
and the dispute settlement procedure	2487A	33A
Teaching licences (Amend.)	2321	30
Training plan of the École nationale de police du Québec	3604	48
Trapping and fur trade (Amend.)	1531	25
des partenaires du marché du travail — Exigible fees	660	10
Draft Regulations		
Activities framework of the Réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain	4029	51
Allocation of dwellings in low rental housing	525	5
Animals in captivity	663	10
Artificial insemination of cattle	2967	46
contract and certificate of financial responsibility	637	9
and Saguenay (Amend.)	4047	51
Basic adult general education	201	3
Basic adult general education	532	5
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	532	5
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	1409A	23A
Basic vocational training	534	5
Brokerage of bulk trucking services	2765A	40A
Building Act — Construction Code	1535	25
Building Act — Regulation	477	4
Cartage industry – Québec	929 930	16 16
Charges payable for the use of water	1113	16 18
Clinical activities related to assisted procreation	747	12

Draft Regulations	Page	G.O. No.
Collective agreement decrees, An Act respecting the — Non-structural metalwork	2557	36
industry – Montréal	2331	30
to the Agreement on Internal Trade respecting labour mobility	725	11
- Drummond and Mauricie	2419	31
equipment	3989	50
Combat sports licensing	2581	38
Commission de la construction du Québec — Levy	2807	41
Conditions for compensation to victims of a Héma-Québec product	2969	46
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the — Scale of fees	2707	10
and duties related to the development of wildlife	3990	50
Consumer Protection Act — Regulation	1063	17
Convention on international interests in mobile equipment and the Protocol to the convention	1003	1 /
on international interests in mobile equipment on matters specific to aircraft equipment	4050	51
	4050	
Courts of Justice Act — Commissioners for oaths	2821	42
Crop Health Protection Act — Cultivation of potatoes	1070	17
Dam safety	2972	46
Determination of child support payments	2807	41
Education Act — Teaching licences	669	10
Environment Quality Act — Application of section 32 — Groundwater catchment		
— Waste water disposal systems for isolated dwellings	2939	45
Environment Quality Act — Heavy vehicles	1538	25
Financial Administration Act — Rounding off of adjusted fees	2327	30
Financial assistance for education expenses	2265	29
Financial assistance to facilitate tutorship to a child	1397	23
Forest royalties	587	7
Framework for authorization of certain projects to transfer water out		
of the St. Lawrence River Basin	2942	45
Health Insurance Act — Regulation	751	12
Highway Safety Code — Exemption from stopping at level crossings — Replacement	2811	41
Hunting activities	1961	27
Hunting and fishing controlled zones	534	5
Immigration to Québec, An Act respecting — Immigration consultants	638	9
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	3990	50
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Applicable	3770	30
percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for		
the payment of benefits for 2011	1551	26
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Classification	1331	20
of employers, statement of wages and rates of assessment	1552	26
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Experience	1332	20
	1686	26
ratios for 2011	2591A	39A
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Financing  Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Insurance		
premiums for 2011	1700	26
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Personalized rates Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Table of gross annual	1702	26
income from suitable employments for 2011	1703	26

Draft Regulations	Page	G.O. No.
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting — Table of income replacement indemnities payable for 2011 — Workers' Compensation Act — Table		
of indemnities payable for 2011	1704	26
Installation of petroleum equipment	2783	40
Insured visual aids	4052	51
International financial centres, An Act respecting the — Tariff of fees and annual	4032	31
contribution payable under the Act	3993	50
Labour standards	4093	52
Labour standards specific to certain sectors of the clothing industry	4094	52
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1397	23
Maximum number of taxi owner's permits per taxi servicing area and certain conditions	10,,	
of operation	2103	28
the management of the Minister of Transport	753	12
Occupational health and safety	674	10
Occupational health and safety	3835	49
Occupational health and safety in mines	3615	48
Occupational health and safety, An Act respecting — Implementation of the agreement	3013	10
on any program of the Ministère de la Santé et des Services sociaux	2867A	39A
Occupational health and safety, An Act respecting — Implementation of the agreement		
regarding programs financed by the Department of Human Resources and Skills		
Development	4059	51
Occupational health and safety, An Act respecting — Implementation of the agreement regarding work done within the context of rehabilitation measures adopted by the Société		
de l'assurance automobile du Québec	2875A	39A
Parental insurance, An Act respecting — Regulation	2947	45
Parks	3616	48
Partition and assignment of benefits accrued under the general retirement plan for		
the mayors and councillors of municipalities	2581	38
Partition and assignment of benefits accrued under the Pension Plan of Elected		
Municipal Officers	2583	38
Possession and sale of an animal	2909	44
Premium rates under the parental insurance plan	1540	25
Prescription drug insurance, An Act respecting — Benefits authorized for pharmacists	4065	51
Private Security Act — Regulation	557	6
Procedure for selecting persons qualified for appointment as members of the Commission		
d'accès à l'information	2974	46
Professional Code — Advocates — Diplomas giving access to a permit	2975	46
Professional Code — Architect — Practice of the profession within a partnership		
or a joint-stock company	1150	19
Professional Code — Architects — Code of ethics	1143	19
Professional Code — Certified general accountants — Conditions applicable to the use		
of the title of auditor	2861	43
Professional Code — Certified management accountants — Conditions applicable to the use		
of the title of auditor	2861	43
Professional Code — Certified management accountants — Indemnity fund	1469	23
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters		
— Code of ethics	89	2
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters — Diplomas		_
which give access to permits	3994	50
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters — Practice		-
within a partnership or a joint-stock company	91	2

		G.O.
Draft Regulations	Page	No.
Purfaceional Coda Chartanad Accountants Coda of athics	2227	20
Professional Code — Chartered Accountants — Code of ethics	2327	30
Professional Code — Chartered Accountants — Conditions applicable to the use	2862	43
of the title of auditor	2910	43 44
	2910	44
Professional Code — Chartered administrators — Practice of the profession within	2012	4.4
a partnership or a joint-stock company and in multidisciplinarity	2912	44
Professional Code — Chiropractors — Diplomas giving access to permits	3995	50
Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et	10.5	
psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators	1962	27
Professional Code — Geologists — Code of ethics	2862	43
Professional Code — Guidance counsellors — Diplomas that give access to the permits	3996	50
Professional Code — Land surveyors — Terms and conditions for permits to be issued		
by the Ordre	675	10
Professional Code — Medical imaging and radiation oncology technologists — Diplomas		
giving access to permits	2915	44
Professional Code — Midwives — Professional acts that persons other than midwives		
may engage in on certain terms and conditions	2421	31
Professional Code — Nurses — Certain professional activities which may be engaged		
in by nursing assistants	2916	44
Professional Code — Nurses — Diplomas giving access to specialist's certificates	2266	29
Professional Code — Nurses — Professional activities which may be performed by persons		
other than nurses	779	13
Professional Code — Occupational therapists — Code of ethics	1116	18
Professional Code — Occupational therapists — Practice within a partnership	1110	10
or a joint-stock company	1118	18
Professional Code — Pharmacists — Professional activities that may be engaged in	1110	10
by persons other than pharmacists	871	15
Professional Code — Physicians — Code of ethics	51	13
Professional Code — Physicians — Code of ethics	1471	23
	14/1	23
Professional Code — Physicians — Professional activities that may be engaged in by	2060	12
an athletic therapist	2868	43
Professional Code — Physicians — Professional activities which may be performed		
by a clinical perfusionist	52	1
Professional Code — Physicians — Professional acts that may be performed by persons		
other than physicians and the applicable terms and conditions	1472	23
Professional Code — Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution	1966	27
Professional Code — Psychologists — Diplomas which give access to permits	3997	50
Professional Code — Psychologists — Practice within a partnership or a joint-stock company	2330	30
Professional Code — Respiratory therapist — Professional activities that may be engaged	1838	26
Professional Code — Respiratory therapists — Diplomas giving access to permits	613	8
Professional Code — Technologues en imagerie médicale et en radio-oncologie		
— Categories of permits issued by the Ordre	1839	26
Professional qualification of contractors and owner-builders	477	4
Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges		
or other infrastructures	4095	52
Qualifications for recreational underwater diving	1474	23
Quality of drinking water	3157	47
Real estate assessment roll	1331	21
Real Estate Brokerage Act — Regulation to enact transitional measures for the application	1331	21
of the Real	95	2
Real Estate Brokerage Act — Various regulations	100	2
TOUR ESTATE STORE AGE AND AUTOMOTOGRAPHICAL AUTOMOTOGRAPHICA AUTOMOTOGRAPHICA AUTOMOTOGRAPHICA AUTOMOTOGRAPHICA AUTOMOTOGRAPHICA AUTOMOTOG	100	_

Draft Regulations	Page	G.O. No.
Registration of agricultural operations and the payment of property taxes		
and compensations	3980A	50A
Report on pay equity	2870	43
Safety in Alpine ski centres	4065	51
Sale, lease and granting of immovable rights on lands in the domain of the State	1072	17
Scale of fees and duties related to the development of wildlife	681	10
Security guards — Monthly report of the parity committee	2948	45
Selection of foreign nationals	640	9
Selection of foreign nationals	1153	19
Shareholder proposals	2267	29
Société des loteries du Québec, An Act respecting the — Interactive television games	560	6
Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	754	12
Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity	1078	17
Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application of provisions — Exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions — Funding of pension plans of the municipal and university sectors — Measures	10,0	1,
to reduce the effects of the financial crisis on pensions plans covered (Amend.)	4069	51
Supply, service and construction contracts of public bodies	1970	27
Supply, service and construction contracts of public bodies	4096	52
of designation of sex	2268	29
Tourist accommodation establishments	1540	25
Training plan of the École nationale de police du Québec	2745	39
Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities	754	12
Transport infrastructure partnerships	4098	52
Transportation services by taxi	872	15
Trapping activities and the fur trade	3997	50
Travel agents	1080	17
Wildlife habitats	2917	44
Wood-burning appliances	4103	52
Treasury Board		
208548 Teachers Pension Plan, An Act respecting the — Regulation (Amend.)	139	2
— Regulation (Amend.)	141	2
— Regulation (Amend.)	145	2
— Application of Title IV.2 of the Act (Amend.)	147	2
the Gouvernement du Québec (Amend.)	149	2
— Regulation (Amend.)  208554 Pension Plan of Certain Teachers, An Act respecting the	152	2
— Regulation (Amend.)	154	2
208555 Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the  — Regulation (Amend.)	155	2
— Amendments to Schedule I — Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the — Amendments to Schedule II	785	13

Treasur	y Board	Page	G.O. No.
	Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the  — Amendment to Schedule II.1  Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the	2271	29
	— Amendment to Schedule I — Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the — Amendment to Schedule II	2272	29
	— Regulation (Amend.)	2785	40
	Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting — Regulation (Amend.)	2788	40
209600	of Management Personnel, An Act respecting the — Amendments to Schedule VII and VIII to the Act	2977	46
	(Amend.)	4075	51
Decision	ıs —		
of the Elect stations dur Chief Elect section 90	toral Officer — Decision pursuant to the powers conferred upon him by section 490 tion Act concerning the postponement of the beginning of voting at certain polling ring the by-election in the electoral division of Vachon	1841	26
	on June 6, 2010, in the Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough Montréal	1483	23
Municip	al Affairs		
516-2010	Amalgamation of Ville de Cabano and Ville de Notre-Dame-du-Lac Constitution of the Municipalité régionale de comté du Golfe-du-Saint-Laurent Rectification of the territorial boundaries of the towns of Delson	1123 1973	18 27
	and Saint-Constant and validation of acts performed by those towns	4001	50
1008-2010	Rectification of the territorial boundaries of the parishes of Saint-Barnabé and Saint-Étienne-des-Grès and validation of acts performed by the latter town	4002	50
Transpo	rt		
29-2010	Amendment to Order in Council 98-2003 dated 29 January 2003 regarding strategic bridges the management of which is under the responsability of		
	the Minister of Transport	537	5
	Roads under the management of the Minister of Transport	1505	24
	Roads under the management of the Minister of Transport	2275	29
	of Transport	2571	37

Parliamentary Committees	Page	G.O. No.
Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources — General consultation — Bill 79, An Act to amend the Mining Act	787	13
the Charter of the French language and other legislative provisions	1519	24
Heritage Act	2791	40
governing accommodation requests within the Administration and certain institutions	801	14
Select Committee — General consultation — Dying with dignity	1381	22
Notices		
Amala Nature Reserve — Recognition	2757	39
Boisé-des-Douze Nature Reserve — Recognition	2793	40
Cerf-de-Virginie-de-la-Gatineau Nature Reserve — Recognition	1093	17
Changes made of the List of medications during the year 2009	757	12
Delegation of certain powers of the enterprise registrar	1155	19
Échappée-Belle Nature Reserve — Recognition	561	6
Environment Quality Act — Sustainable development of the shale gas industry in Québec Health Insurance Act — Replacements or amendments made to the tariff regulations with respect to the property and services specified in the fifth and seventh paragraphs of	2591B	39B
section 3 of the Act	758	12
Highway Safety Code — Municipalité de Saint-David-de-Falardeau — Disallowance By-law 412 to revoke By-law 396 and to permit and regulate the operation of certain	756	12
off-highway vehicles (all-terrain vehicles and snowmobiles) on certain public streets	2987A	47A
Îles-de-la-Dartmouth Nature Reserve — Recognition	1977	27
Marécage-des-Chenaux-de-Vaudreuil Nature Reserve — Recognition	55	1
— Recognition	2423	31
Plaine-Checkley Nature Reserve — Recognition	1977	27
Price Woods Nature Reserve — Recognition	2283	29
Réserve écologique de la Grande-Rivière — Modification of the boundaries	561 2573	6
Revocation of the Order in Council declaring the Carignan historic district	2813	37 41
Thomas-Boyd-Stanger Nature Reserve — Recognition	2979	46
Erratum		
An Act to amend the Act respecting the Régie de l'énergie as regards the reliability		
of electric power transmission	2335	30
Brokerage of bulk trucking services	2767A	40A
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1979	27
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1843	26
Professional Code — Physicians — Medical specialties	1843	26
making of the Regulation respecting the implementation of that agreement	1095	17
Sustainable Forest Development Act	1305	20
Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects (Amend.)	1843	26
Wind energy — 250 MW block from community projects (Amend.)	1843	26

 $\label{eq:local_local_local} Index $$Abbreviations: A:$ Abbreviated, $N:$ New, $M:$ Modified$ 

		G.O.	
	Page	No.	Comments
Acceptable accounting principles and auditing standards  — Concordant regulations to Regulation 52-107	3918	50	N
Acceptable accounting principles and auditing standards  — Regulation 52-107	3918	50	N
Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information, An Act respecting — Commission d'accès à l'information — Procedure for selecting persons qualified for appointment as members	2974	46	Draft
Accident reports	625	9	M
Acquisition of cars for the Montréal subway, An Act concerning the (2010, Bill 116)	2837	43	
Acquisition of farm land by non-residents, An Act respecting the, amended	225	4	
Administrateurs agréés — Indemnity fund (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1051	17	N
Administrative justice, An Act respecting, amended	167	3	
Administrative justice, An Act respecting, amended	225	4	
Administrative justice, An Act respecting, amended	2001	28	
Adoption of Haitian children who arrived in Québec between 24 January and 16 February in the aftermath of the 12 January 2010 earthquake, An Act respecting the	2313	30	
Advocates — Diplomas giving access to a permit	2975	46	Draft
Agence des partenariats public-privé du Québec, An Act respecting the, repealed	369	4	
Agence métropolitaine de transport, An Act respecting the, amended	2119	29	

	Page	G.O. No.	Comments
Agreement concerning the testing of new polling formalities (Election Act, R.S.Q., c. E-3.3)	743	12	N
Agreement concerning the testing of new polling formalities (Election Act, R.S.Q., c. E-3.3)	2904	44	N
Agreement on any program of the Ministère de la Santé et des Services sociaux — Implementation	2867A	39A	Draft
Agreement on any program of the Ministère de la Santé et des Services sociaux — Implementation	3859B	50B	N
Agreement on Internal Trade respecting labour mobility — Various collective agreement decrees concerning the implementation of the Ninth Protocol of Amendment	1954	27	M
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1911	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1911	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1911	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1911	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases (An Act respecting occupational health and safety, R.S.Q., c. S-2.1)	1952	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement (An Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, R.S.Q., c. M-15.001)	1927	27	N

	Page	G.O. No.	Comments
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement (An Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux, R.S.Q., c. M-19.2)	1927	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement (An Act respecting the Ministère du Revenu, R.S.Q., c. M-31)	1927	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement (An Act respecting the Québec Pension Plan, R.S.Q., c. R-9)	1927	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases (An Act respecting occupational health and safety, R.S.Q., c. S-2.1)	1956	27	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail, R.S.Q., c. M-15.001)	857	15	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, R.S.Q., c. M-15.001)	1095	17	Erratum
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Ministère du Revenu, R.S.Q., c. M-31)	1095	17	Erratum
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Québec Pension Plan, R.S.Q., c. R-9)	1095	17	Erratum
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Ministère du Revenu, R.S.Q., c. M-31)	857	15	N
Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation (An Act respecting the Québec Pension Plan, R.S.Q., c. R-9)	857	15	N

	Page	G.O. No.	Comments
Agreement on the professional dance training program  — Implementation	3854B	50B	N
Agreement regarding programs financed by the Department of Human Resources and Skills Development — Implementation (An Act respecting occupational health and safety, R.S.Q., c. S-2.1)	4059	51	Draft
Agreement regarding the programs of the Office franco-québécois pour la jeunesse — Implementation	3843B	50B	N
Agreement regarding the programs of the Office Québec-Amériques pour la jeunesse — Implementation	3849B	50B	N
Agreement regarding work done within the context of rehabilitation measures adopted by the Société de l'assurance automobile du Québec — Implementation	2875A	39A	Draft
Agreement regarding work done within the context of rehabilitation measures adopted by the Société de l'assurance automobile du Québec — Implementation	3872B	50B	N
Agricultural Operations	2211	29	M
Alcoholic beverages made with beer	623	9	N
Allocation of dwellings in low rental housing	525	5	Draft
Amala Nature Reserve — Recognition	2757	39	Notice
Amalgamation of Ville de Cabano and Ville de Notre-Dame-du-Lac (An Act respecting municipal territorial organization, R.S.Q., c. O-9)	1123	18	
Amusement Clubs Act, amended	2001	28	
Animal Health Protection Act — Artificial insemination of cattle (R.S.Q., c. P-42)	2967	46	Draft
Animals in captivity — Classes of licences to keep and their term (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2773	40	M
Animals in captivity	663	10	Draft
Animals in captivity	2767	40	M

	Page	G.O. No.	Comments
Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2011 (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, R.S.Q., c. A-3.001)	1551	26	Draft
Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2011 (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, R.S.Q., c. A-3.001)	2592	39	N
Appropriation Act No. 1, 2010-2011	885	16	
Appropriation Act No. 2, 2010-2011	1343	22	
Approval of weigh scales	660	10	M
Approval of weigh scales	2259	29	N
Architect — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company	1150	19	Draft
Architects — Code of ethics	1143	19	Draft
Arpenteurs-géomètres — Terms and conditions for permits to be issued by the Ordre	4021	51	N
Artificial insemination of cattle	2967	46	Draft
Automobile Insurance Act — Certificate of financial responsibility required under the Act	2937	45	A
Automobile Insurance Act — Certificate of financial responsibility (R.S.Q., c. A-25)	637	9	Draft
Automobile Insurance Act — Exemptions from the obligation to hold a liability insurance contract	637	9	Draft
Automobile Insurance Act — Exemptions from the obligation to hold a liability insurance contract	2937	45	M
Automobile Insurance Act — Insurance contributions	23	1	M
Automobile Insurance Act — Reimbursement of certain expenses (R.S.Q., c. A-25)	1110	18	M
Automotive services industry – Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	4047	51	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Automotive services industry – Drummond and Mauricie (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	2419	31	Draft
Automotive services industry – Drummond and Mauricie (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	3869	50	M
Autorité des marchés financiers and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	4013	51	
Autorité des marchés financiers, An Act respecting the, amended (2009, Bill 74)	409	4	
Autorité des marchés financiers, An Act respecting the, amended (2010, Bill 87)	2001	28	
Bargaining units in the social affairs sector, An Act respecting  — Date of effect of sections 88 to 92	2848	43	N
Barreau du Québec, An Act respecting the, amended	225	4	
Basic adult general education (Education Act, R.S.Q., c. I-13.3)	201	3	Draft
Basic adult general education	532	5	Draft
Basic adult general education (Education Act, R.S.Q., c. I-13.3)	1531A	25A	M
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	532	5	Draft
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	1291	20	M
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	1409A	23A	Draft
Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	2545	36	M
Basic vocational training (Education Act, R.S.Q., c. I-13.3)	534	5	Draft
Bas-Saint-Laurent Controlled Zone — Replacement (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2857	43	N
Boisé-des-Douze Nature Reserve — Recognition	2793	40	Notice
Brokerage of bulk trucking services	721	11	M

	Page	G.O. No.	Comments
Brokerage of bulk trucking services	2765A	40A	Draft
Brokerage of bulk trucking services	2767A	40A	Erratum
Brokerage of bulk trucking services	3860A	50A	M
Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising	837	15	N
Budget Speech delivered on 13 March 2008 and to certain other budget statements, An Act giving effect to the, amended (2010, Bill 64)	1165	20	
Budget Speech delivered on 24 May 2007, to the 1 June 2007 Ministerial Statement Concerning the Government's 2007-2008 Budgetary Policy and to certain other budget statements, An Act giving effect to the, amended	1165	20	
Budget Speech delivered on 24 May 2007, to the 1 June 2007 Ministerial Statement Concerning the Government's 2007-2008 Budgetary Policy and to certain other budget statements, An Act giving effect to the, amended	3629	49	
Budget Speech of 30 March 2010, reduce the debt and return to a balanced budget in 2013-2014, An Act to implement certain provisions of the	2491	34	
Building Act — Construction Code	1535	25	Draft
Building Act — Construction Code	3864	50	M
Building Act — Delegation agreement for the supervision of the application of Chapter I – Building of the Construction Code between the Régie du bâtiment du Québec and Municipalité de Rigaud (R.S.Q., c. B-1.1)	798	14	N
Building Act — Professional qualification of contractors and owner-builders	477	4	Draft
Building Act — Professional qualification of contractors and owner-builders	1391	23	M
Building Act — Regulation	477	4	Draft
Building Act — Regulation (R.S.Q., c. B-1.1)	1390	23	M
Building Act, amended	399	4	

	Page	G.O. No.	Comments
Business Concerns Records Act, amended	225	4	
Business Corporations Act — Coming into force of the Act (2009, c. 52)	2957	46	
Business Corporations Act — Shareholder proposals	2267	29	Draft
Business Corporations Act — Shareholder proposals	2959	46	N
Business Corporations Act	225	4	
Business Corporations Act, amended	2001	28	
Cadastre Act and the Civil Code, An Act to amend the (2010, Bill 77)	1047	17	
Cadastre Act, amended	1047	17	
Carignan historic district — Revocation (Cultural Property Act, R.S.Q., c. B-4)	2573	37	A
Cartage industry – Québec	929	16	Draft
Cartage industry – Québec	2803	41	M
Cemetery Companies Act, amended	2001	28	
Cerf-de-Virginie-de-la-Gatineau Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	1093	17	Notice
Certificate of financial responsibility required under the Act (Automobile Insurance Act, R.S.Q., c. A-25)	2937	45	A
Certificate of financial responsibility	637	9	Draft
Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and mechanical conveyor systems mechanics in sectors other than the construction industry	65	2	M
Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and mechanial conveyor systems mechanics in sectors other than the construction industry	1389	23	M
Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines and pressure vessels	66	2	M

	Page	G.O. No.	Comments
Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines and pressure vessels	1390	23	M
Certification of drug addiction or pathological gambling resources (An Act respecting health services and social services, R.S.Q., c. S-4.2)	930	16	Draft
Certification of drug addiction or pathological gambling resources (An Act respecting health services and social services, R.S.Q., c. S-4.2)	1944	27	N
Certified general accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2861	43	Draft
Certified management accountants — Code of ethics (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1298	20	M
Certified management accountants — Compulsory continuing education who hold a public accountancy permit (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1292	20	M
Certified management accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor	2861	43	Draft
Certified management accountants — Indemnity fund (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1469	23	Draft
Certified translator, terminologist and interpreter — Practice within a partnership or a joint-stock company (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	4015	51	N
Certified translators, terminologists and interpreters — Code of ethics (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	89	2	Draft
Certified translators, terminologists and interpreters — Diplomas which give access to permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	3994	50	Draft
Certified translators, terminologists and interpreters — Practice within a partnership or a joint-stock company (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	91	2	Draft
Charges payable for the disposal of residual materials (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	1879	27	M
Charges payable for the use of water	1113	18	Draft
Charges payable for the use of water (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	3847	50	N
Charter of L'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, An Act to amend the (2009, Bill 199)	501	5	
Charter of the City of Laval, An Act to amend the	2463	32	

	Page	G.O. No.	Comments
Charter of the French language — Private educational institution not accredited — Criteria and weighting used to consider instruction in English received for the purposes of subsidies (R.S.Q., c. C-11)	2821A	42A	N
Charter of the French language, amended (2010, Bill 115)	2883	44	
Charter of Ville de Lévis, amended	2377	31	
Charter of Ville de Longueuil, amended	691	11	
Charter of Ville de Longueuil, amended	2377	31	
Charter of Ville de Montréal, amended	225	4	
Charter of Ville de Montréal, amended	691	11	
Charter of Ville de Montréal, amended	2377	31	
Charter of Ville de Québec, amended	225	4	
Charter of Ville de Québec, amended	2119	29	
Charter of Ville de Québec, amended	691	11	
Charter of Ville de Québec, amended	2377	31	
Chartered Accountants — Code of ethics	2327	30	Draft
Chartered Accountants — Code of ethics	2987	47	M
Chartered Accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor	2862	43	Draft
Chartered Accountants Act, amended	225	4	
Chartered administrators — Code of ethics	2910	44	Draft
Chartered administrators — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company and in multidisciplinarity (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2912	44	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Chief Electoral Officer — By-election on June 6, 2010, in the Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough of the City of Montréal	1483	23	Decision
Chief Electoral Officer — Postponement of the beginning of voting at certain polling stations during the by-election in the electoral division of Vachon	1841	26	Decision
Chiropractors — Diplomas giving access to permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	3995	50	Draft
Cinema Act, amended	225	4	
Cities and Towns Act, amended	225	4	
Cities and Towns Act, amended(2010, Bill 57)	945	17	
Cities and Towns Act, amended(2010, Bill 76)	691	11	
Cities and Towns Act, amended(2010, Bill 102)	2377	31	
Civil aspects of international and interprovincial child abduction, An Act respecting the — Taking of effect of the Act as regards Bulgaria, Latvia and Lithuania	519	5	N
Civil Code of Québec — Tariff of duties respecting the acts of civil status and change of name or of designation of sex	2268	29	Draft
Civil Code of Québec — Tariff of duties respecting the acts of civil status and change of name or of designation of sex	2992	47	M
Civil Code of Québec, amended	1047	17	
Civil Code of Québec, amended	2001	28	
Civil Protection Act — Standards, specifications and quality criteria applicable to 9-1-1 emergency centres and to certain secondary emergency call centres	3851	50	N
Civil Protection Act, amended	2377	31	
Civil Service Superannuation Plan, An Act respecting the  — Regulation	145	2	M

	Page	G.O. No.	Comments
Civil Service Superannuation Plan, An Act respecting the, amended	393	4	
Classification of employers, statement of wages and rates of assessment	1552	26	Draft
Classification of employers, statement of wages and rates of assessment	2593	39	M
Clinical activities related to assisted procreation	747	12	Draft
Clinical activities related to assisted procreation (An Act respecting clinical and research activities related to assisted procreation, 2009, c. 30)	2253	29	N
Clinical and research activities related to assisted procreation, An Act respecting — Clinical activities related to assisted procreation	747	12	Draft
Clinical and research activities related to assisted procreation, An Act respecting — Clinical activities related to assisted procreation	2253	29	N
Clinical and research activities related to assisted procreation, An Act respecting — Coming into force of certain provisions of the Act	2209	29	
Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors (An Act respecting labour standards, R.S.Q., c. N-1.1)	867	15	M
Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors (An Act respecting labour standards, R.S.Q., c. N-1.1)	4094	52	Draft
Club Lac Brûlé Inc., An Act respecting (2010, Bill 222)	2447	32	
Code of Civil Procedure — Determination of child support payments	2807	41	Draft
Code of Civil Procedure — Determination of child support payments	3857A	50A	M
Code of Civil Procedure — Superior Court, district of Québec — Rules of Practice in civil matters	2264	29	M
Code of Civil Procedure, amended	225	4	

	Page	G.O. No.	Comments
Code of Civil Procedure, amended	2001	28	
Code of ethics of Québec police officers	179	3	
Code of Penal Procedure, amended	409	4	
Collection of certain debts, An Act respecting the, amended (2009, Bill 60)	209	4	
Collective agreement decrees, An Act respecting — Agreement on Internal Trade respecting labour mobility — Various collective agreement decrees concerning the implementation of the Ninth Protocol of Amendment	1954	27	M
Collective agreement decrees, An Act respecting — Automotive services industry – Chapais, Chibougamau, Lac-Saint-Jean and Saguenay	4047	51	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Automotive services industry – Drummond and Mauricie (R.S.Q., c. D-2)	2419	31	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Automotive services industry – Drummond and Mauricie (R.S.Q., c. D-2)	3869	50	M
Collective agreement decrees, An Act respecting — Cartage industry – Québec	929	16	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Cartage industry – Québec	2803	41	M
Collective agreement decrees, An Act respecting — Comité paritaire du camionnage du district de Québec — Attendance allowance and travelling expenses of the members	1953	27	N
Collective agreement decrees, An Act respecting — Entretien d'édifices publics – Montréal — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire (R.S.Q., c. D-2)	771	13	N
Collective agreement decrees, An Act respecting  — Implementation of the Ninth Protocol of Amendment to the Agreement on Internal Trade respecting labour mobility  — Amendment of various collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)	725	11	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Installation of petroleum equipment	2783	40	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Collective agreement decrees, An Act respecting — Installation of petroleum equipment	3989	50	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Non-structural metalwork industry – Montréal	2557	36	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Non-structural metalwork industry – Montréal	4087	52	M
Collective agreement decrees, An Act respecting — Security guards — Monthly report of the parity committee (R.S.Q., c. D-2)	2948	45	Draft
Collective agreement decrees, An Act respecting — Security guards	868	15	M
Collective agreement decrees, An Act respecting — Solid waste removal – Montréal	867	15	M
College Education	2244	29	M
Combat sports licensing	2581	38	Draft
Comité paritaire du camionnage du district de Québec — Attendance allowance and travelling expenses of the members (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	1953	27	N
Commission d'accès à l'information — Procedure for selecting persons qualified for appointment as members	2974	46	Draft
Commission de la construction du Québec — Levy	2807	41	Draft
Commission de la construction du Québec — Levy	3861A	50A	N
Commission des partenaires du marché du travail — Exigible fees under section 5 of the Act	660	10	N
Commissioners for oaths	2821	42	Draft
Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources — General consultation — Bill 79, An Act to amend			
the Mining Act	787	13	Parliamentary Committee

	Page	G.O. No.	Comments
Committee on Culture and Education — General consultation — Bill 103, An Act to amend the Charter of the French language and other legislative provisions	1519	24	Parliamentary Committee
Committee on Culture and Education — General consultation — Bill 82, Cultural Heritage Act	2791	40	Parliamentary Committee
Committee on Institutions — General consultation — Bill 94, An Act to establish guidelines governing accommodation requests within the Administration and certain institutions	801	14	Parliamentary Committee
Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the, amended	2119	29	
Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the, amended	691	11	
Communauté métropolitaine de Montréal, An Act respecting the, amended	2377	31	
Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the, amended	2119	29	
Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the, amended	691	11	
Communauté métropolitaine de Québec, An Act respecting the, amended	2377	31	
Companies Act, amended	225	4	
Companies Act, amended(2010, Bill 87)	2001	28	
Compensations in lieu of taxes	657	10	M
Complaint examination procedure established by a school board (Education Act, R.S.Q., c. I-13.3)	47	1	N
Comptables en management accrédités — Indemnity fund of the Ordre	2990	47	N
Comptables en management accrédités — Public accountancy permit of the Ordre	1295	20	M

	Page	G.O. No.	Comments
Comptables généraux accrédités — Public accountancy permit of the Ordre — Correction to the English text of the Regulation (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1896	27	N
Conditional release	741	12	M
Conditions for compensation to victims of a Héma-Québec product (An Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee, R.S.Q., c. H-1.1)	2969	46	Draft
Conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly, An Act respecting the, amended (2010, Bill 100)	2491	34	
Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1962	27	Draft
Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2962	46	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Animals in captivity — Classes of licences to keep and their term	2773	40	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Animals in captivity	663	10	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Animals in captivity	2767	40	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Bas-Saint-Laurent Controlled Zone — Replacement (R.S.Q., c. C-61.1)	2857	43	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Delimitation of areas on lands in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources of the Lac Blanc, located on the territory of the MRC La Haute-Côte-Nord(R.S.Q., c. C-61.1)	2260	29	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Delimitation of land in the domain of the State — Replacement of Schedule 38 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 (R.S.Q., c. C-61.1)	2480	33	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Designation and Delimitation of land in the domain of the State  — Replacement of Schedule 3 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987  (R.S.Q., c. C-61.1)	2859	43	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Fees to be paid under section 106.6 of the Act  (R.S.Q., c. C-61.1)	865	15	M

	Page	G.O. No.	Comments
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting activities	1961	27	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting activities	2841	43	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting and fishing controlled zones	534	5	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting and fishing controlled zones	1137	19	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting	773	13	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting	911	16	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting	1395	23	М
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Hunting	2849	43	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Outfitters	2479	33	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Possession and sale of an animal	2909	44	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Replacement of Schedule 87 and the repealing of Schedule 90 to Order in Council 573-87 dated 8 April 1987 (R.S.Q., c. C-61.1)	723	11	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Rimouski Wildlife Sanctuary — Replacement	2854	43	N
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Scale of fees and duties related to the development of wildlife  (R.S.Q., c. C-61.1)	681	10	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)	2774	40	М
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Scale of fees and duties related to the development of wildlife  (R.S.Q., c. C-61.1)	2853	43	M

	Page	G.O. No.	Comments
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)	3990	50	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Trapping activities and the fur trade	3997	50	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Trapping and fur trade	1531	25	M
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the  — Wildlife habitats	2917	44	Draft
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the, amended	179	3	
Conservation and development of wildlife, An Act respecting the, amended	945	17	
Conservation and development of wildlife, An Act to amend the Act respecting the (2009, Bill 52)	179	3	
Constitution of certain Churches, An Act respecting the, amended	2001	28	
Construction Code	1535	25	Draft
Construction Code	3864	50	M
Construction contracts of public bodies	1108	18	M
Construction contracts of public bodies	2566	37	M
Consumer Protection Act — Regulation	1063	17	Draft
Consumer Protection Act — Regulation	1389A	23A	M
Consumer Protection Act and other legislative provisions, An Act to amend the (2009, Bill 60)	209	4	
Consumer Protection Act, amended	209	4	
Contracting by public bodies, An Act respecting — Construction contracts of public bodies	1108	18	M

	Page	G.O. No.	Comments
Contracting by public bodies, An Act respecting — Construction contracts of public bodies	2566	37	M
Contracting by public bodies, An Act respecting — Service contracts of public bodies	1109	18	М
Contracting by public bodies, An Act respecting — Service contracts of public bodies	2565	37	M
Contracting by public bodies, An Act respecting — Supply contracts of public bodies	1107	18	M
Contracting by public bodies, An Act respecting — Supply contracts of public bodies	2565	37	M
Contracting by public bodies, An Act respecting — Supply, service and construction contracts of public bodies	1970	27	Draft
Contracting by public bodies, An Act respecting — Supply, service and construction contracts of public bodies	4096	52	Draft
Contracting by public bodies, An Act respecting, amended (2009, Bill 65)	369	4	
Contracts and forms	850	15	N
Contributions to the forestry fund, Regulation respecting, repealed	945	17	
Convention on International Interests in Mobile Equipment and the Protocol to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Aircraft, An Act to implement the — Regulation	4050	51	Draft
Cooperative Investment Plan Act, amended	3629	49	
Cooperatives Act, amended	225	4	
Cooperatives Act, amended	2001	28	
Correction to the English text of the Regulation to prohibit the sale of certain dishwashing detergents	2987	47	N
Court Bailiffs Act — Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs	466	4	M

	Page	G.O. No.	Comments
Court decisions on the language of instruction, An Act following upon the (2010, Bill 115)	2883	44	
Courts of Justice Act — Commissioners for oaths	2821	42	Draft
Courts of Justice Act — Rules, terms and conditions of payment of the contribution of a municipality to the pension plans provided for in Parts V.1 and VI of the Act	2902	44	N
Courts of Justice Act — Supplementary benefits plan for judges covered by the pension plan established under Part VI of the Act (R.S.Q., c. T-16)	2901	44	M
Courts of Justice Act — Supplementary benefits plan for judges covered by the pension plan provided for in Part V.1 of the Act (R.S.Q., c. T-16)	2899	44	M
Crop Health Protection Act — Cultivation of potatoes	1070	17	Draft
Crop Health Protection Act — Cultivation of potatoes	2568	37	N
Cullers Act, amended	945	17	
Cultivation of potatoes	1070	17	Draft
Cultivation of potatoes	2568	37	N
Cultural Property Act — Carignan historic district — Revocation (R.S.Q., c. B-4)	2573	37	A
Dam Safety Act — Dam safety	2972	46	Draft
Dam safety (Dam Safety Act, R.S.Q., c. S-3.1.01)	2972	46	Draft
Dealers and recyclers(Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3189	48	M
Debt and establish the Generations Fund, An Act to reduce the, amended	2491	34	
Delegation agreement for the supervision of the application of Chapter I – Building of the Construction Code between the Régie du bâtiment du Québec and Municipalité de Rigaud(Building Act, R.S.Q., c. B-1.1)	798	14	N
Delegation of certain powers of the enterprise registrar (An Act respecting the enterprise registrar, R.S.Q., c. R-17.1)	1155	19	Notice

	Page	G.O. No.	Comments
Delegation of the powers vested in the Minister of Transport under the Act	2805	41	N
Delimitation of areas on lands in the domain of the State in view of increased utilization of wildlife resources of the Lac Blanc, located on the territory of the MRC La Haute-Côte-Nord (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2260	29	N
Delimitation of land in the domain of the State — Replacement of Schedule 38 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987 (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2480	33	N
Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for the year 2010	621A	9A	N
Deposit Insurance Act — Regulation	634	9	M
Deposit Insurance Act — Regulation	2095	28	N
Deposit Insurance Act, amended	225	4	
Deposit Insurance Act, amended	409	4	
Derivatives Act — Use of client brokerage commissions — Regulation concordant to Regulation 23-102	1498	24	M
Derivatives Act, amended	409	4	
Designation and delimitation of land in the domain of the State  — Replacement of Schedule 3 to Order in Council 573-87 dated 8 April, 1987  (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2859	43	N
Designation and delimitation of land in the domain of the State  — Replacement of Schedule 87 and the repealing of Schedule 90 to Order in Council 573-87 dated 8 April 1987 (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	723	11	M
Determination of child support payments (Code of Civil Procedure, R.S.Q., c. C-25)	2807	41	Draft
Determination of child support payments	3857A	50A	M
Disciplinary proceedings of the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec	829	15	N

	Page	G.O. No.	Comments
Dispensing optician — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company — Correction to the English text of the Regulation	519	5	N
Distribution of financial products and services, An Act respecting the — Issuance and renewal of representatives' certificates (R.S.Q., c. D-9.2)	600	8	N
Distribution of financial products and services, An Act respecting the, amended	409	4	
Distribution of financial products and services, An Act respecting the — Distribution without a representative (R.S.Q., c. D-9.2)	3986	50	M
Distribution of financial products and services, An Act respecting the — Information to be provided to consumers(R.S.Q., c. D-9.2)	3986	50	M
Distribution without a representative	3986	50	M
Échappée-Belle Nature Reserve — Recognition	561	6	Notice
Éco Entreprises Québec — Approval of schedule of contributions for the containers and packaging and printed matter classes (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	1855	27	N
École nationale de police du Québec — Training plan (Police Act, R.S.Q., c. P-13.1)	2745	39	Draft
École nationale de police du Québec — Training plan (Police Act, R.S.Q., c. P-13.1)	3604	48	N
Economic Statement delivered on 14 January 2009, to the Budget Speech delivered on 19 March 2009 and to certain other budget statements, An Act giving effect to the — Coming into force of certain provisions of the Act	2209	29	
Economic Statement delivered on 14 January 2009, to the Budget Speech delivered on 19 March 2009 and to certain other budget statements, An Act giving effect to the	1165	20	
Education Act — Basic adult general education (R.S.Q., c. I-13.3)	201	3	Draft
Education Act — Basic adult general education (R.S.Q., c. I-13.3)	532	5	Draft
Education Act — Basic adult general education (R.S.Q., c. I-13.3)	1531A	25A	M
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	532	5	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	1291	20	M
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	2545	36	M
Education Act — Basic school regulation for preschool, elementary and secondary education	1409A	23A	Draft
Education Act — Basic vocational training	534	5	Draft
Education Act — Complaint examination procedure established by a school board	47	1	N
Education Act — School tax — Computation of the maximum yield for the 2010-2011 school year	1527A	25A	N
Education Act — Teaching licences	669	10	Draft
Education Act — Teaching licences	2321	30	M
Education Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Coming into force of certain provisions of the Act	2801	41	
Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons, amended	225	4	
Election Act — Agreement concerning the testing of new polling formalities	743	12	N
Election Act — Agreement concerning the testing of new polling formalities	2904	44	N
Election Act — Chief Electoral Officer — Postponement of the beginning of voting at certain polling stations during the by-election in the electoral division of Vachon	1841	26	Decision
Elections and referendums in municipalities, An Act respecting  — Chief Electoral Officer — By-election on June 6, 2010, in the Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles borough of the City of Montréal	1483	23	Decision
Elections and referendums in municipalities, An Act respecting, amended	225	4	

	Page	G.O. No.	Comments
Enact transitional measures for the application of the Act (Real Estate Brokerage Act, 2008, c. 9)	852	15	N
End of the annual thaw periods for the year 2010 (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	809A	15A	N
Enlargement of Parc national du Mont-Orford, the preservation of the biodiversity of adjacent lands and the maintenance of recreational tourism activities, An Act to ensure the, repealed (2010, Bill 90)	2077	28	
Enterprise registrar and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting the, amended	2001	28	
Enterprise registrar, An Act respecting the — Delegation of certain powers of the enterprise registrar	1155	19	Notice
Enterprise registrar, An Act respecting the, amended	225	4	
Enterprise registrar, An Act respecting the, replaced	2001	28	
Entretien d'édifices publics – Montréal — Attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	771	13	N
Environment Quality Act — Agricultural Operations	2211	29	M
Environment Quality Act — Application of section 32 of the Act (R.S.Q., c. Q-2)	2939	45	Draft
Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials	1879	27	M
Environment Quality Act — Charges payable for the use of water (R.S.Q., c. Q-2)	1113	18	Draft
Environment Quality Act — Charges payable for the use of water (R.S.Q., c. Q-2)	3847	50	N
Environment Quality Act — Correction to the English text of the Regulation to prohibit the sale of certain dishwashing detergents (R.S.Q., c. Q-2)	2987	47	N
Environment Quality Act — Éco Entreprises Québec — Approval of schedule of contributions for the containers and packaging and printed matter classes	1855	27	N
Environment Quality Act — Framework for authorization of certain projects to transfer water out of the St. Lawrence River Basin (R.S.Q., c. Q-2)	2942	45	Draft
Environment Quality Act — Groundwater catchment (R.S.Q., c. Q-2)	2939	45	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Environment Quality Act — Heavy vehicles	1538	25	Draft
Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (R.S.Q., c. Q-2)	1397	23	Draft
Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (R.S.Q., c. Q-2)	1843	26	Erratum
Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (R.S.Q., c. Q-2)	1979	27	Erratum
Environment Quality Act — Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere (R.S.Q., c. Q-2)	3862A	50A	M
Environment Quality Act — Quality of drinking water (R.S.Q., c. Q-2)	3157	47	Draft
Environment Quality Act — Sustainable development of the shale gas industry in Québec	2591B	39B	Notice
Environment Quality Act — Waste water disposal systems for isolated dwellings	2939	45	Draft
Environment Quality Act — Wood-burning appliances — Coming into force of certain provisions of the Regulation (R.S.Q., c. Q-2)	767A	13A	N
Environment Quality Act — Wood-burning appliances (R.S.Q., c. Q-2)	4103	52	Draft
Environment Quality Act, amended	945	17	
Exceldor Coopérative Avicole, An Act respecting (2010, Bill 227)	2469	32	
Exemption from stopping at level crossings — Replacement (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	2811	41	Draft
Exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions	4069	51	Draft
Exemption of certain pension plans from the application of provisions	4069	51	Draft
Exemption of certain pension plans from the application of provisions	4069	51	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Exemptions from the application of Title VIII.1 (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3188	48	M
Exemptions from the application of Title VIII.1 (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3864	50	M
Exemptions from the obligation to hold a liability insurance contract	637	9	Draft
Exemptions from the obligation to hold a liability insurance contract	2937	45	M
Experience ratios for 2011	1686	26	Draft
Experience ratios for 2011	2727	39	N
Family Assistance Act — Individual and family assistance (R.S.Q., c. A-13.1.1)	3849	50	M
Family Housing Act, amended	225	4	
Farmers' and dairymen's associations, An Act respecting, amended	225	4	
Farm-loan insurance and forestry-loan insurance, An Act respecting, amended	945	17	
Fees to be paid under section 106.6 of the Act	865	15	M
Financial Administration Act — Amendments to Schedules 1, 2 and 3	465	4	M
Financial Administration Act — Rounding off of adjusted fees (R.S.Q., c. A-6.001)	2327	30	Draft
Financial Administration Act — Rounding off of adjusted fees (R.S.Q., c. A-6.001)	2775	40	N
Financial Administration Act, amended	369	4	
Financial Administration Act, amended	409	4	
Financial Administration Act, amended	2347	31	
Financial Administration Act, amended	2491	34	

	Page	G.O. No.	Comments
Financial assistance for education expenses	2265	29	Draft
Financial assistance for education expenses	3183	48	M
Financial assistance for education expenses, An Act respecting  — Financial assistance for education expenses	2265	29	Draft
Financial assistance for education expenses, An Act respecting  — Financial assistance for education expenses	3183	48	M
Financial assistance to facilitate tutorship to a child	1397	23	Draft
Financial assistance to facilitate tutorship to a child	2961	46	M
Financial services cooperatives, An Act respecting, amended (2009, Bill 63)	225	4	
Financial services cooperatives, An Act respecting, amended (2009, Bill 74)	409	4	
Financing	2591A	39A	Draft
Financing	3190	48	N
Fire Safety Act, amended	945	17	
Fish and Game Clubs Act, amended	2001	28	
Food and reimbursement of the costs of permanent inspection (Food Products Act, R.S.Q., c. P-29)	1529	25	M
Food Products Act — Food and reimbursement of the costs of permanent inspection	1529	25	M
Forest Act — Forest protection	769	13	M
Forest Act — Forest royalties	587	7	Draft
Forest Act — Forest royalties	1377	22	M
Forest Act — Forestry fund — Contributions	770	13	M

	Page	G.O. No.	Comments
Forest Act, amended	2119	29	
Forest Act, replaced	945	17	
Forest credit by private institutions, An Act to promote, amended	945	17	
Forest management plans and reports, Regulation respecting, repealed	945	17	
Forest protection	769	13	M
Forest royalties	587	7	Draft
Forest royalties	1377	22	M
Forestry Credit Act, amended	945	17	
Forestry fund — Contributions	770	13	M
Framework for authorization of certain projects to transfer water out of the St. Lawrence River Basin	2942	45	Draft
Framework for mandatory state financing of certain legal services, An Act to provide a — Coming into force of certain legal services	2479A	33A	
Framework for mandatory state financing of certain legal services, An Act to provide a	2297	30	
Fuel Tax Act, amended	2491	34	
Funding of pension plans of the municipal and university sectors (An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act, particularly with respect to the funding and administration of pension plans, 2006, c. 42)	1880	27	N
Funding of pension plans of the municipal and university sectors (An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs, 2003, c. 3)	4069	51	Draft
Funding of pension plans of the municipal and university sectors (Supplemental Pension Plans Act, R.S.Q., c. R-15.1)	1880	27	N
Funding of pension plans of the municipal and university sectors (Supplemental Pension Plans Act, R.S.Q., c. R-15.1)	4069	51	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
General and Vocational Colleges Act — College Education (R.S.Q., c. C-29)	2244	29	M
General prospectus requirements — Regulation 41-101 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	3891	50	M
General retirement plan for the mayors and councillors of municipalities — Partition and assignment accrued	2581	38	Draft
General retirement plan for the mayors and councillors of municipalities — Partition and assignment of benefits accrued (An Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities, R.S.Q., c. R-16)	3843A	50A	M
Geologists — Code of ethics	2862	43	Draft
Government and Public Employees Retirement Plan — Regulation	3846A	50A	M
Government and Public Employees Retirement Plan and other legislation concerning pension plans in the public sector, An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	1491	24	
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Amendment to Schedule I	2272	29	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Amendment to Schedule II.1 (R.S.Q., c. R-10)	2271	29	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Amendments to Schedule I to the Act (R.S.Q., c. R-10)	785	13	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Amendments to Schedule VI and VII to the Act	2977	46	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Application of Title IV.2 of the Act (R.S.Q., c. R-10)	147	2	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Pension Plan for Federal Employees transferred to employment with the Gouvernement du Québec (R.S.Q., c. R-10)	149	2	M
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Regulation	155	2	M

	Page	G.O. No.	Comments
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the — Regulation	2785	40	М
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the, amended	369	4	
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the, amended	393	4	
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the, amended	2347	31	
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the, amended	2193	29	
Government and Public Employees Retirement Plan, An Act respecting the, amended	2883	44	
Groundwater catchment (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	2939	45	Draft
Guidance counsellors — Diplomas that give access to the permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	3996	50	Draft
Health and Welfare Commissioner, An Act respecting the, amended	2347	31	
Health Insurance Act — Insured visual aids	4052	51	Draft
Health Insurance Act — Regulation	751	12	Draft
Health Insurance Act — Regulation	2257	29	M
Health Insurance Act — Tariff regulations with respect to the property and services specified in the fifth and seventh paragraphs of section 3 of the Act — Replacements or amendments (R.S.Q., c. A-29)	758	12	Notice
Health Insurance Act, amended	2347	31	
Health services and social services and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting — Coming into force of certain provisions of the Act	63	2	
Health services and social services for Cree Native persons, An Act respecting, amended	2347	31	

	Page	G.O. No.	Comments
Health services and social services, An Act respecting  — Certification of drug addiction or pathological gambling resources	930	16	Draft
Health services and social services, An Act respecting  — Certification of drug addiction or pathological gambling resources	1944	27	N
Health services and social services, An Act respecting  — Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre — Coming into force of a provision of the Regulation (R.S.Q., c. S-4.2)	742	12	N
Health services and social services, An Act respecting  — Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	754	12	Draft
Health services and social services, An Act respecting  — Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	2537	35	M
Health services and social services, An Act respecting, amended (2010, Bill 67)	2347	31	
Hearing-aid acousticians — Code of ethics	1900	27	M
Hearing-aid acousticians — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1896	27	N
Heavy vehicles (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	1538	25	Draft
Héma-Québec and the haemovigilance commitee, An Act respecting — Conditions for compensation to victims of a Héma-Québec product (R.S.Q., c. H-1.1)	2969	46	Draft
Highway Safety Code — Accident reports	625	9	M
Highway Safety Code — Approval of weigh scales (R.S.Q., c. C-24.2)	660	10	M
Highway Safety Code — Approval of weigh scales (R.S.Q., c. C-24.2)	2259	29	N
Highway Safety Code — Dealers and recyclers (R.S.Q., c. C-24.2)	3189	48	M
Highway Safety Code — Delineation of the thaw zones and determination of the annual thaw periods for the year 2010 (R.S.Q., c. C-24.2)	621A	9A	N

	Page	G.O. No.	Comments
Highway Safety Code — End of the annual thaw periods for the year 2010	809A	15A	N
Highway Safety Code — Exemption from stopping at level crossings — Replacement	2811	41	Draft
Highway Safety Code — Exemptions from the application of Title VIII.1	3188	48	M
Highway Safety Code — Exemptions from the application of Title VIII.1	3864	50	M
Highway Safety Code — Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers	3861	50	M
Highway Safety Code — Licences	63A	2A	M
Highway Safety Code — Licences	2846	43	M
Highway Safety Code — Municipalité de Saint-David-de-Falardeau — Disallowance By-law 412 to revoke By-law 396 (R.S.Q., c. C-24.2)	2987A	47A	Notice
Highway Safety Code — Pilot project in connection with the reprogramming of air bag electronic control modules (R.S.Q., c. C-24.2)	798	14	N
Highway Safety Code — Pilot project on recycling undeployed frontal air bag modules	2805	41	N
Highway Safety Code — Road signs	3872	50	M
Highway Safety Code — Road vehicle registration (R.S.Q., c. C-24.2)	2844	43	M
Highway Safety Code — Road vehicle registration (R.S.Q., c. C-24.2)	3188	48	M
Highway Safety Code — Road vehicle registration	3860	50	M
Highway Safety Code — Safety standards for road vehicles (R.S.Q., c. C-24.2)	3858	50	M
Highway Safety Code — Special permits	2842	43	M
Highway Safety Code — Special permits	3862	50	M

	Page	G.O. No.	Comments
Highway Safety Code — Tariff for the purposes of section 194 (R.S.Q., c. C-24.2)	1111	18	M
Highway Safety Code — Transportation of dangerous substances (R.S.Q., c. C-24.2)	3186	48	M
Highway Safety Code — Use of right-hand drive road vehicles on public highways	883A	16A	N
Highway Safety Code — Use of three-wheeled motorcycles (R.S.Q., c. C-24.2)	721	11	N
Highway Safety Code — Vehicle load and size limits (R.S.Q., c. C-24.2)	3187	48	M
Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again amend the — Coming into force of certain provisions of the Act (2008, c. 14)	2931	45	
Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to again amend the — Coming into force of certain provisions of the Act (2008, c. 14)	3844	50	
Highway Safety Code and other legislative provisions, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act	3181	48	
Highway Safety Code and the Regulation respecting demerit points in respect of mopeds, An Act to amend the — Coming into force of section 11 of the Act	795	14	
Highway Safety Code and the Regulation respecting demerit points, An Act to amend the, amended	389	4	
Highway Safety Code as regards driving schools, An Act to amend the (2009, Bill 69)	389	4	
Highway Safety Code, amended	167	3	
Highway Safety Code, amended	389	4	
Highway Safety Code, amended	945	17	
Highway Safety Code, amended	2491	34	
Horticultural Societies Act, amended	225	4	
Hours of driving and rest of heavy vehicle drivers (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3861	50	M

	Page	G.O. No.	Comments
Hunting activities	1961	27	Draft
Hunting activities	2841	43	M
Hunting and fishing controlled zones	534	5	Draft
Hunting and fishing controlled zones	1137	19	M
Hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories, An Act respecting, amended	179	3	
Hunting	773	13	M
Hunting	911	16	M
Hunting	1395	23	M
Hunting	2849	43	M
Hydro-Québec Act, amended(2010, Bill 100)	2491	34	
Îles-de-la-Dartmouth Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	1977	27	Notice
Immigration consultants	638	9	Draft
Immigration consultants	1892	27	N
Immigration to Québec, An Act respecting — Immigration consultants	638	9	Draft
Immigration to Québec, An Act respecting — Immigration consultants	1892	27	N
Immigration to Québec, An Act respecting — Prescribed forms to give an undertaking	581A	7A	N

	Page	G.O. No.	Comments
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	581	7	М
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	640	9	Draft
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	1153	19	Draft
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	1895	27	M
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	2245	29	M
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	2993	47	M
Immigration to Québec, An Act respecting — Selection of foreign nationals	3990	50	Draft
Implementation of the Ninth Protocol of Amendment to the Agreement on Internal Trade respecting labour mobility  — Amendment of various collective agreement decrees	725	11	Draft
Incorporate The Wales Home, An Act to amend the Act to (2009, Bill 217)	511	5	
Individual and family assistance	3849	50	M
Industrial accidents and occupational diseases and the Workers' Compensation Act, An Act to amend the Act respecting — Coming into force of certain provisions of the Act (2006, c. 53)	3845	50	
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2011	1551	26	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Applicable percentages for the purposes of levying the assessment on employers personally liable for the payment of benefits for 2011	2592	39	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Classification of employers, statement of wages and rates of assessment	1552	26	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Classification of employers, statement of wages and rates of assessment	2593	39	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Experience ratios for 2011	1686	26	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Experience ratios for 2011	2727	39	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Financing	2591A	39A	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Financing	3190	48	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Insurance premiums for 2011	1700	26	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Insurance premiums for 2011	2740	39	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Occupational health and safety	1313	21	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Personalized rates	1702	26	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Personalized rates	2743	39	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Safety Code for the construction industry	1313	21	M
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Table of gross annual income from suitable employments for 2011	1703	26	Draft
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Table of gross annual income from suitable employments for 2011	3468	48	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Table of income replacement indemnities payable for 2011 (R.S.Q., c. A-3.001)	1704	26	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting  — Table of income replacement indemnities payable for 2011 (R.S.Q., c. A-3.001)	3469	48	N
Industrial accidents and occupational diseases, An Act respecting, amended	2001	28	
Information to be provided to consumers	3986	50	M
Infrastructure Québec, An Act respecting — Coming into force of the provisions of the Act	735	12	
Infrastructure Québec, An Act respecting	369	4	
Insider reporting requirements and exemptions — Concordant regulations to Regulation 55-104	923	16	N
Insider reporting requirements and exemptions  — Regulation 55-104	912	16	N
Installation of petroleum equipment	2783	40	Draft
Installation of petroleum equipment	3989	50	Draft
Institut national d'excellence en santé et en services sociaux, An Act respecting the (2010, Bill 67)	2347	31	
Institut national des mines, An Act respecting the — Coming into force of the Act	1527	25	
Institutional trade matching and settlement — Regulation 24-101 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	1499	24	M
Insurance and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting, amended	225	4	
Insurance contributions	23	1	M
Insurance premiums for 2011	1700	26	Draft
Insurance premiums for 2011	2740	39	N

	Page	G.O. No.	Comments
Insurance, An Act respecting, amended	225	4	
Insurance, An Act respecting, amended	409	4	
Insurance, An Act respecting, amended	2001	28	
Insurance, Regulation respecting the application of the Act respecting, amended	2001	28	
Insured visual aids(Health Insurance Act, R.S.Q., c. A-29)	4052	51	Draft
Interactive television games	560	6	Draft
Interactive television games  (An Act respecting the Société des loteries du Québec, R.S.Q., c. S-13.1)	2245	29	M
Interim financial statement and report exemption  — Regulation 54-102	476	4	A
International Day of Non-Violence, An Act to proclaim the (2009, Bill 199)	491	5	
International financial centres, An Act respecting the — Tariff of fees and annual contribution payable under the Act(R.S.Q., c. C-8.3)	3993	50	Draft
International financial centres, An Act respecting, amended (2009, Bill 74)	409	4	
International financial centres, An Act respecting, amended (2010, Bill 64)	1165	20	
Issuance and renewal of representatives' certificates (An Act respecting the distribution of financial products and services, R.S.Q., c. D-9.2)	600	8	N
Issuance of competency certificates to certain holders of training qualifications issued in France	86	2	N
Issuance of competency certificates to certain holders of training qualifications issued in France	4088	52	M
Issue of broker's and agency licences	811	15	N
James Bay Native Development Corporation, An Act respecting the, amended	225	4	

	Page	G.O. No.	Comments
Labour Code, amended	945	17	
Labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry, An Act respecting — Commission de la construction du Québec — Levy	2807	41	Draft
Labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry, An Act respecting — Commission de la construction du Québec — Levy	3861A	50A	N
Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting — Issuance of competency certificates to certain holders of training qualifications issued in France	86	2	N
Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting — Issuance of competency certificates to certain holders of training qualifications issued in France	4088	52	M
Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting, amended (2009, Bill 73)	399	4	
Labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry, An Act respecting, amended (2010, Bill 87)	2001	28	
Labour standards in order to facilitate reciprocal enforcement of decisions ordering the payment of a sum of money, An Act to amend the Act respecting	2833	43	
Labour standards	866	15	M
Labour standards	4093	52	Draft
Labour standards, An Act respecting — Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors (R.S.Q., c. N-1.1)	867	15	M
Labour standards, An Act respecting — Clothing industry — Labour standards specific to certain sectors (R.S.Q., c. N-1.1)	4094	52	Draft
Labour standards, An Act respecting — Labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)	866	15	M
Labour standards, An Act respecting — Labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)	4093	52	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Labour standards, An Act respecting, amended	409	4	
Labour standards, An Act respecting, amended	2833	43	
Land regime in the James Bay and New Québec territories, An Act respecting the, amended	225	4	
Land regime in the James Bay and New Québec territories, An Act respecting the, amended	945	17	
Land surveyors — Terms and conditions for permits to be issued by the Ordre	675	10	Draft
Land use planning and development and other legislative provisions concerning metropolitan communities, An Act to amend the Act respecting (2010, Bill 58)	2119	29	
Land use planning and development, An Act respecting, amended	945	17	
Land use planning and development, An Act respecting, amended	2119	29	
Land use planning and development, An Act respecting, amended	2377	31	
Lands in the domain of the State, An Act respecting the  — Sale, lease and granting of immovable rights on lands in the domain of the State	2525	34	M
Lands in the domain of the State, An Act respecting the  — Sale, lease and granting of immovable rights	1072	17	Draft
Lands in the domain of the State, An Act respecting the, amended	945	17	
Lands in the domain of the State, An Act respecting the, amended	2119	29	
Legal Aid Act — Regulation	2483A	33A	M
Legal Aid Act, amended	2297	30	

	Page	G.O. No.	Comments
Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting — Report relating to the services redered by certain advocates and notaries	2481A	33A	N
Legal aid and the provision of certain other legal services, An Act respecting — Tariff of fees and expenses of advocates in the course of providing certain legal services and the dispute settlement procedure	2487A	33A	N
Legal aid and the provisons of certain other legal services, An Act respecting — Regulation respecting the application of certain provisions of Chapter III of the Act	2482A	33A	N
Legal aid, Regulation respecting, amended	2297	30	
Legal publicity of enterprises, An Act respecting the — Coming into force of certain provisons of the Act	2957	46	
Legal publicity of enterprises, An Act respecting the (2010, Bill 87)	2001	28	
Legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, An Act respecting the, amended	225	4	
Legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, An Act respecting the, amended	2001	28	
Legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, An Act respecting the, replaced	2001	28	
Legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, Regulation respecting the application of the Act respecting the, amended	2001	28	
Licences	63A	2A	M
Licences	2846	43	M
List of Bills sanctioned (4 December 2009)	165	3	
List of Bills sanctioned (1 March 2010)	689	11	
List of Bills sanctioned (31 March 2010)	883	16	
List of Bills sanctioned (1 April 2010)	943	17	
List of Bills sanctioned (20 April 2010)	1163	20	
List of Bills sanctioned (13 May 2010)	1341	22	

	Page	G.O. No.	Comments
List of Bills sanctioned (19 May 2010)	1991	28	
List of Bills sanctioned (21 May 2010)	1993	28	
List of Bills sanctioned (26 May 2010)	1995	28	
List of Bills sanctioned (2 June 2010)	2117	29	
List of Bills sanctioned (4 June 2010)	2293	30	
List of Bills sanctioned (4 June 2010)	2295	30	
List of Bills sanctioned (11 June 2010)	2345	31	
List of Bills sanctioned (12 June 2010)	2489	34	
List of Bills sanctioned (29 September 2010)	2829	43	
List of Bills sanctioned (8 October 2010)	2831	43	
List of Bills sanctioned (19 October 2010)	2881	44	
List of Bills sanctioned (21 October 2010)	2925	45	
List of Bills sanctioned (27 October 2010)	3627	49	
List of medications — Changes made during the year 2009 (An Act respecting prescription drug insurance, R.S.Q., c. A-29.01)	757	12	Notice
List of threatened or vulnerable wildlife species which are likely to be so designated — Establishment	628	9	N
Making of collective agreements with a term of more than three years in the public and parapublic sectors, An Act authorizing the (2010, Bill 112)	2927	45	
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1397	23	Draft
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1843	26	Erratum
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	1979	27	Erratum
Mandatory reporting of certain emissions of contaminants into the atmosphere	3862A	50A	M
Marécage-des-Chenaux-de-Vaudreuil Nature Reserve — Recognition	55	1	Notice
Marketing of agricultural, food and fish products, An Act respecting the, amended	225	4	
Marketing of agricultural, food and fish products, An Act respecting the, amended	945	17	

	Page	G.O. No.	Comments
Marketplace operation — Regulation 21-101 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	469	4	M
Measures to reduce the effects of the financial crisis on pensions plans covered	4069	51	Draft
Medical imaging and radiation oncology technologists — Diplomas giving access to permits	2915	44	Draft
Midwives — Code of ethics	1053	17	N
Midwives — Committee on training (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1059	17	N
Midwives — Professional acts that persons other than midwives may engage in on certain terms and conditions (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2421	31	Draft
Midwives Act, amended	2347	31	
Mining Act — Petroleum, natural gas, brine and underground reservoirs	8	1	M
Mining Act and the Act respecting the lands in the public domain, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act	5	1	
Mining Act, amended	945	17	
Mining Compagnies Act, amended	225	4	
Mining Duties Act, amended	225	4	
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, An Act respecting the — Registration of agricultural operations and the payment of property taxes and compensations(R.S.Q., c. M-14)	3980A	50A	Draft
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, An Act respecting the, amended	945	17	
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic  — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement  (R.S.Q., c. M-15.001)	1911	27	N

	Page	G.O. No.	Comments
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium  — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement (R.S.Q., c. M-15.001)	1927	27	N
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco  — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation	1095	17	Erratum
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco  — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation	857	15	N
Ministère de la Santé et des Services sociaux, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement (R.S.Q., c. M-19.2)	1911	27	N
Ministère de la Santé et des Services sociaux, An Act respecting the  — Agreement on Social Security between the Gouvernement du  Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement  (R.S.Q., c. M-19.2)	1927	27	N
Ministère de la Santé et des Services sociaux, An Act respecting the, amended	2491	34	
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, An Act respecting the, amended	945	17	
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, An Act respecting the, amended	2119	29	
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, An Act respecting the, amended	691	11	
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, An Act respecting the, amended	945	17	

	Page	G.O. No.	Comments
Ministère des Transports, An Act respecting the — Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures (R.S.Q., c. M-28)	4095	52	Draft
Ministère des Transports, An Act respecting the, amended (2009, Bill 41)	167	3	
Ministère des Transports, An Act respecting the, amended (2010, Bill 100)	2491	34	
Ministère du Conseil exécutif — Signing of certain documents (An Act respecting the Ministère du Conseil exécutif, R.S.Q., c. M-30)	2211	29	M
Ministère du Conseil exécutif, An Act respecting the — Ministère du Conseil exécutif — Signing of certain documents (R.S.Q., c. M-30)	2211	29	M
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, An Act respecting the, amended	2119	29	
Ministère du Revenu, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1911	27	N
Ministère du Revenu, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement(R.S.Q., c. M-31)	1927	27	N
Ministère du Revenu, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (R.S.Q., c. M-31)	1095	17	Erratum
Ministère du Revenu, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation (R.S.Q., c. M-31)	857	15	N
Ministère du Revenu, An Act respecting the — Various regulations of a fiscal nature	2246	29	M
Ministère du Revenu, An Act respecting the, amended	2491	34	
Ministère du Revenu, An Act respecting the, amended	1165	20	
Ministère du Revenu, An Act respecting the, amended	2001	28	

	Page	G.O. No.	Comments
Ministère du Revenu, An Act respecting the, amended (2010, Bill 96)	3629	49	
Mixed enterprise companies in the municipal sector, An Act respecting, amended	225	4	
Mixed enterprise companies in the municipal sector, An Act respecting, amended	2001	28	
Montagnes-Vertes Nature Reserve (Secteur Conservation de la nature – Québec) — Recognition	2423	31	Notice
Motorized all-terrain vehicles — Operation on a portion of Rue Perreault Est under the management of the Minister of Transport	753	12	Draft
Municipal Aid Prohibition Act, amended	225	4	
Municipal Code of Québec, amended	225	4	
Municipal Code of Québec, amended	945	17	
Municipal Code of Québec, amended	691	11	
Municipal Code of Québec, amended	2377	31	
Municipal Powers Act, amended	945	17	
Municipal Powers Act, amended	691	11	
Municipal Powers Act, amended	2377	31	
Municipal taxation, An Act respecting — Compensations in lieu of taxes	657	10	M
Municipal taxation, An Act respecting — Real estate assessment roll	1331	21	Draft
Municipal taxation, An Act respecting — Real estate assessment roll	2415	31	N
Municipal taxation, An Act respecting, amended	945	17	
Municipal taxation, An Act respecting, amended	2377	31	

	Page	G.O. No.	Comments
Municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais, An Act to reform the, amended	2119	29	
Municipal territorial organization, An Act respecting  — Amalgamation of Ville de Cabano and Ville de Notre-Dame-du-Lac	1123	18	
Municipal territorial organization, An Act respecting  — Municipalité régionale de comté du Golfe-du-Saint-Laurent  — Constitution	1973	27	
Municipal territorial organization, An Act respecting  — Rectification of the territorial boundaries of the parishes of Saint-Barnabé and Saint-Étienne-des-Grès and validation of acts performed by the latter town	4002	50	
Municipal territorial organization, An Act respecting  — Rectification of the territorial boundaries of the towns of Delson and Saint-Constant and validation of acts performed by those towns	4001	50	
Municipal territorial organization, An Act respecting, amended (2010, Bill 102)	2377	31	
Municipalité de Saint-Ambroise, An Act respecting (2009, Bill 218)	515	5	
Municipalité de Saint-David-de-Falardeau — Disallowance By-law 412 to revoke By-law 396	2987A	47A	Notice
Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, Order in Council 1043-2001, amended	2119	29	
Municipalité régionale de comté du Golfe-du-Saint-Laurent  — Constitution	1973	27	
Municipalité régionale de comté du Rocher-Percé, An Act respecting	2437	32	
Musée national des beaux-arts du Québec and the Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec, An Act respecting the (2009, Bill 203)	495	5	
Mutual fund prospectus disclosure — Concordant regulations to Regulation 81-101	3889	50	N
Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	3873	50	M

	Page	G.O. No.	Comments
National Assembly — Extract from the Standing Orders	49	1	N
Natural Heritage Conservation Act — Amala Nature Reserve — Recognition	2757	39	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Boisé-des-Douze Nature Reserve — Recognition	2793	40	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Cerf-de-Virginie-de-la-Gatineau Nature Reserve — Recognition	1093	17	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Échappée-Belle Nature Reserve — Recognition	561	6	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Îles-de-la-Dartmouth Nature Reserve — Recognition	1977	27	Notice
Natural Heritage Conservation Act  — Marécage-des-Chenaux-de-Vaudreuil Nature Reserve  — Recognition	55	1	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Montagnes-Vertes Nature Reserve (Secteur Conservation de la nature – Québec) — Recognition	2423	31	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Paakumshumwaau-Maatuskaau biodiversity reserve — Amendment to the plan of the proposed reserve and its conservation plan	2229	29	N
Natural Heritage Conservation Act — Plaine-Checkley Nature Reserve — Recognition	1977	27	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Price Woods Nature Reserve — Recognition	2283	29	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Réserve aquatique de l'Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure — Boundaries and amendment to the conservation plan of that aquatic reserve	2228	29	N
Natural Heritage Conservation Act — Réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain — Activities framework (R.S.Q., c. C-61.01)	4029	51	Draft
Natural Heritage Conservation Act — Réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain — Amendment to the plan and approval of its conservation plan	3847A	50A	N

	Page	G.O. No.	Comments
Natural Heritage Conservation Act — Réserve écologique de la Grande-Rivière — Modification of the boundaries (R.S.Q., c. C-61.01)	561	6	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Sault-à-la-Puce Nature Reserve — Recognition	2813	41	Notice
Natural Heritage Conservation Act — Thomas-Boyd-Stanger Nature Reserve — Recognition	2979	46	Notice
Natural Heritage Conservation Act, amended (2010, Bill 57)	945	17	
Non-structural metalwork industry – Montréal	2557	36	Draft
Non-structural metalwork industry – Montréal	4087	52	M
Northern villages and the Kativik Regional Government, An Act respecting, amended	225	4	
Northern villages and the Kativik Regional Government, An Act respecting, amended	2377	31	
Notaries Act, amended	409	4	
November 2011 general school election, An Act to defer the (2010, Bill 86)	2369	31	
Nurses — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants	2916	44	Draft
Nurses — Diplomas giving access to permits or specialist's certificates	2266	29	Draft
Nurses — Professional activities which may be performed by persons other than nurses	779	13	Draft
Nurses — Professional activities which may be performed by persons other than nurses	1906	27	N
Occupational health and safety in mines	3615	48	Draft
Occupational health and safety regime, particularly in order to increase certain death benefits and fines and simplify the payment of the employer assessment, An Act to modify the — Coming into force of certain provisions of the Act	3845	50	

	Page	G.O. No.	Comments
Occupational health and safety	1313	21	M
Occupational health and safety	674	10	Draft
Occupational health and safety	1313	21	M
Occupational health and safety	3835	49	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement on any program of the Ministère de la Santé et des Services sociaux — Implementation	2867A	39A	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement on any program of the Ministère de la Santé et des Services sociaux — Implementation	3859B	50B	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement on Social Security between the Gouvernment du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. S-2.1)	1952	27	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval of the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. S-2.1)	1956	27	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement on the professional dance training program — Implementation (R.S.Q., c. S-2.1)	3854B	50B	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement regarding programs financed by the Department of Human Resources and Skills Development — Implementation (R.S.Q., c. S-2.1)	4059	51	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement regarding the programs of the Office franco-québécois pour la jeunesse — Implementation	3843B	50B	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement regarding the programs of the Office Québec-Amériques pour la jeunesse — Implementation	3849B	50B	N

	Page	G.O. No.	Comments
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement regarding work done within the context of rehabilitation measures adopted by the Société de l'assurance automobile du Québec — Implementation	2875A	39A	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Agreement regarding work done within the context of rehabilitation measures adopted by the Société de l'assurance automobile du Québec — Implementation	3872B	50B	N
Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety in mines	3615	48	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety	674	10	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety	1313	21	M
Occupational health and safety, An Act respecting — Occupational health and safety	3835	49	Draft
Occupational health and safety, An Act respecting — Safety Code for the construction industry	1313	21	M
Occupational therapists — Code of ethics	1116	18	Draft
Occupational therapists — Practice within a partnership or a joint-stock company	1118	18	Draft
Off-highway vehicles, An Act respecting — Motorized all-terrain vehicles — Operation on a portion of Rue Perreault Est under the management of the Minister of Transport	753	12	Draft
Off-highway vehicles, An Act respecting — Pilot project concerning side-by-side vehicles	1138	19	N
Off-highway vehicles, An Act respecting — Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles	609	8	N
Off-highway vehicles, An Act respecting, amended	945	17	
Off-Highway vehicles, An Act respecting, amended	2119	29	

	Page	G.O. No.	Comments
Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2010-2011 fiscal year	67	2	N
Office of Commissioner for complaints concerning mechanisms for the recognition of professional competence, An Act to create the	195	3	
Optometry Act, amended	2347	31	
Outfitters	2479	33	M
Owners and operators of heavy vehicles and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting — Coming into force of certain provisions of the Act	3844	50	
Owners, operators and drivers of heavy vehicles, An Act respecting  — Regulation	3185	48	M
Owners, operators and drivers of heavy vehicles, An Act respecting  — Regulation	3862	50	M
Owners, operators and drivers of heavy vehicles, An Act respecting, amended	2001	28	
Paakumshumwaau-Maatuskaau biodiversity reserve — Amendment to the plan of the proposed reserve and its conservation plan (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	2229	29	N
Parc national du Mont-Orford, An Act concerning	2077	28	
Parc national du Mont-Orford, Regulation respecting the, amended	2077	28	
Parental insurance, An Act respecting — Premium rates under the parental insurance plan	1540	25	Draft
Parental insurance, An Act respecting — Premium rates under the parental insurance plan	2567	37	M
Parental insurance, An Act respecting — Regulation (R.S.Q., c. A-29.011)	2947	45	Draft
Parental insurance, An Act respecting — Source deductions tables	2994	47	N

	Page	G.O. No.	Comments
Parks Act — Parks	3616	48	Draft
Parks Act, amended	179	3	
Parks Regulation, amended	2077	28	
Parks	3616	48	Draft
Pay Equity Act — Report on pay equity	2870	43	Draft
Pension Plan for Federal Employees transferred to employment with the Gouvernement du Québec	149	2	M
Pension Plan of Certain Teachers, An Act respecting the  — Regulation	154	2	M
Pension Plan of Certain Teachers, An Act respecting the, amended	393	4	
Pension Plan of Elected Municipal Officers — Partition and assignment of benefits accrued	2583	38	Draft
Pension Plan of Elected Municipal Officers — Partition and assignment of benefits accrued	3844A	50A	M
Pension Plan of Elected Municipal Officers, An Act respecting the  — Pension Plan of Elected Municipal Officers — Partition and assignment of benefits accrued	3844A	50A	M
Pension Plan of Elected Municipal Officers, An Act respecting  — Pension Plan of Elected Municipal Officers — Partition and assignment of benefits accrued	2583	38	Draft
Pension Plan of Management Personnel and other legislation establishing pension plans in the public sector, An Act to amend the Act respecting the — Coming into force of certain provisions of the Act	2765	40	
Pension Plan of Management Personnel and other legislation establishing pension plans in the public sector, An Act to amend the Act respecting the	2193	29	

	Page	G.O. No.	Comments
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Amendment to Schedule II	2272	29	M
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Amendments to Schedule II to the Act	785	13	М
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Amendments to Schedule VII and VIII to the Act  (R.S.Q., c. R-12.1)	2977	46	M
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Regulation	141	2	M
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Regulation	2788	40	M
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the  — Regulation	4075	51	M
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the, amended	369	4	
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the, amended	393	4	
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the, amended	2193	29	
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the, amended	2347	31	
Pension Plan of Management Personnel, An Act respecting the, amended	2883	44	
Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the — Regulation	152	2	M
Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the, amended	393	4	
Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services, An Act respecting the, amended	2193	29	
Pension plans in the public sector, An Act to amend various legislative provisions concerning — Coming into force of certain provisions of the Act	809	15	

	Page	G.O. No.	Comments
Personalized rates	1702	26	Draft
Personalized rates	2743	39	M
Pesticides Act, amended	945	17	
Petroleum, natural gas, brine and underground reservoirs (Mining Act, R.S.Q., c. M-13.1)	8	1	M
Pharmacists — Benefits authorized	4065	51	Draft
Pharmacists — Professional activities that may be engaged in by persons other than pharmacists (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	871	15	Draft
Pharmacists — Professional activities that may be engaged in by persons other than pharmacists (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2960	46	N
Pharmacy Act, amended (2010, Bill 67)	2347	31	
Physicians — Code of ethics	51	1	Draft
Physicians — Code of ethics	1905	27	M
Physicians — Medical specialties (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1471	23	Draft
Physicians — Medical specialties (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1843	26	Erratum
Physicians — Medical specialties (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2934	45	M
Physicians — Professional activities that may be engaged in by an athletic therapist (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2868	43	Draft
Physicians — Professional activities which may be performed by a clinical perfusionist (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	52	1	Draft
Physicians — Professional acts that may be performed by persons other than physicians and the applicable terms and conditions	1472	23	Draft
Physicians — Professional acts that may be performed by persons other than physicians and the applicable terms and conditions	2935	45	M

	Page	G.O. No.	Comments
Pilot project concerning side-by-side vehicles	1138	19	N
Pilot project concerning track systems for 4-wheel all-terrain vehicles	609	8	N
(An Act respecting off-highway vehicles, R.S.Q., c. V-1.2)  Pilot project in connection with the reprogramming of air bag electronic control modules	798	14	N
Pilot project on recycling undeployed frontal air bag modules (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	2805	41	N
Pipeline Saint-Laurent, An Act to amend the Act respecting (2010, Bill 219)	2433	32	
Plaine-Checkley Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	1977	27	Notice
Podiatrists — Professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	3184	48	N
Podiatry Act, amended	2347	31	
Police Act — École nationale de police du Québec — Training plan	2745	39	Draft
Police Act — École nationale de police du Québec — Training plan	3604	48	N
Police Act as regards cross-border policing, An Act to amend the	447	4	
Police Act, amended	447	4	
Possession and sale of an animal	2909	44	Draft
Prearranged funeral services and sepultures, An Act respecting, amended	209	4	
Premium rates under the parental insurance plan	1540	25	Draft
Premium rates under the parental insurance plan	2567	37	M
Presbyterian College of Montreal, An Act respecting the (2010, Bill 223)	2451	32	
Prescribed forms to give an undertaking	581A	7A	N

	Page	G.O. No.	Comments
Prescription drug insurance, An Act respecting — List of medications — Changes made during the year 2009 (R.S.Q., c. A-29.01)	757	12	Notice
Prescription drug insurance, An Act respecting — Pharmacists — Benefits authorized	4065	51	Draft
Prescription drug insurance, An Act respecting, amended (2010, Bill 67)	2347	31	
Preservation of agricultural land and agricultural activities, An Act respecting the, amended	945	17	
Preservation of agricultural land and agricultural activities, An Act respecting the, amended	2119	29	
Press Act, amended	225	4	
Price Woods Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	2283	29	Notice
Private education, An Act respecting, amended	2883	44	
Private educational institution not accredited — Criteria and weighting used to consider instruction in English received for the purposes of subsidies	2821A	42A	N
Private Security Act — Coming into force of certain provisions of the Act	1851	27	
Private Security Act — Coming into force of certain provisions of the Act	597	8	
Private Security Act — Regulation	557	6	Draft
Private Security Act — Regulation	1957	27	N
Private Security Act — Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity (R.S.Q., c. S-3.5)	1078	17	Draft
Private Security Act — Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity (R.S.Q., c. S-3.5)	2591	39	N
Private Security Act — Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities	754	12	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Private Security Act — Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities(R.S.Q., c. S-3.5)	1951	27	N
Process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, An Act respecting the, amended (2009, Bill 65)	369	4	
Process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, An Act respecting the, amended (2010, Bill 67)	2347	31	
Proclaim Memorial Day for Persons Killed or Injured on the Job, An Act to (2010, Bill 97)	2373	31	
Professional activities which may be performed by a clinical perfusionist	772	13	M
Professional Code — Administrateurs agréés — Indemnity fund (R.S.Q., c. C-26)	1051	17	N
Professional Code — Advocates — Diplomas giving access to a permit	2975	46	Draft
Professional Code — Architect — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company (R.S.Q., c. C-26)	1150	19	Draft
Professional Code — Architects — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	1143	19	Draft
Professional Code — Arpenteurs-géomètres — Terms and conditions for permits to be issued by the Ordre (R.S.Q., c. C-26)	4021	51	N
Professional Code — Certified general accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor (R.S.Q., c. C-26)	2861	43	Draft
Professional Code — Certified management accountants — Code of ethics	1298	20	M
Professional Code — Certified management accountants — Compulsory continuing education who hold a public accountancy permit	1292	20	M
Professional Code — Certified management accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor (R.S.Q., c. C-26)	2861	43	Draft
Professional Code — Certified management accountants — Indemnity fund	1469	23	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Professional Code — Certified translator, terminologist and interpreter — Practice within a partnership or a joint-stock company	4015	51	N
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters — Code of ethics	89	2	Draft
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters — Diplomas which give access to permits (R.S.Q., c. C-26)	3994	50	Draft
Professional Code — Certified translators, terminologists and interpreters — Practice within a partnership or a joint-stock company	91	2	Draft
Professional Code — Chartered Accountants — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	2327	30	Draft
Professional Code — Chartered Accountants — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	2987	47	M
Professional Code — Chartered Accountants — Conditions applicable to the use of the title of auditor	2862	43	Draft
Professional Code — Chartered administrators — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	2910	44	Draft
Professional Code — Chartered administrators — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company and in multidisciplinarity	2912	44	Draft
Professional Code — Chiropractors — Diplomas giving access to permits	3995	50	Draft
Professional Code — Comptables en management accrédités — Indemnity fund of the Ordre	2990	47	N
Professional Code — Comptables en management accrédités — Public accountancy permit of the Ordre	1295	20	M
Professional Code — Comptables généraux accrédités — Public accountancy permit of the Ordre — Correction to the English text of the Regulation	1896	27	N
Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators	1962	27	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation, psychoéducateurs et psychoéducatrices — Withdrawal of psychoeducators	2962	46	N
Professional Code — Dispensing optician — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company — Correction to the English text of the Regulation	519	5	N
Professional Code — Geologists — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	2862	43	Draft
Professional Code — Guidance counsellors — Diplomas that give access to the permits	3996	50	Draft
Professional Code — Hearing-aid acousticians — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	1900	27	M
Professional Code — Hearing-aid acousticians — Practice of the profession within a partnership or a joint-stock company (R.S.Q., c. C-26)	1896	27	N
Professional Code — Land surveyors — Terms and conditions for permits to be issued by the Ordre	675	10	Draft
Professional Code — Medical imaging and radiation oncology technologists — Diplomas giving access to permits(R.S.Q., c. C-26)	2915	44	Draft
Professional Code — Midwives — Code of ethics	1053	17	N
Professional Code — Midwives — Committee on training (R.S.Q., c. C-26)	1059	17	N
Professional Code — Midwives — Professional acts that persons other than midwives may engage in on certain terms and conditions (R.S.Q., c. C-26)	2421	31	Draft
Professional Code — Nurses — Certain professional activities which may be engaged in by nursing assistants(R.S.Q., c. C-26)	2916	44	Draft
Professional Code — Nurses — Diplomas giving access to permits or specialist's certificates	2266	29	Draft
Professional Code — Nurses — Professional activities which may be performed by persons other than nurses (R.S.Q., c. C-26)	779	13	Draft
Professional Code — Nurses — Professional activities which may be performed by persons other than nurses (R.S.Q., c. C-26)	1906	27	N
Professional Code — Occupational therapists — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	1116	18	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Professional Code — Occupational therapists — Practice within a partnership or a joint-stock company	1118	18	Draft
Professional Code — Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2010-2011 fiscal year	67	2	N
Professional Code — Pharmacists — Professional activities that may be engaged in by persons other than pharmacists (R.S.Q., c. C-26)	871	15	Draft
Professional Code — Pharmacists — Professional activities that may be engaged in by persons other than pharmacists (R.S.Q., c. C-26)	2960	46	N
Professional Code — Physicians — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	51	1	Draft
Professional Code — Physicians — Code of ethics (R.S.Q., c. C-26)	1905	27	M
Professional Code — Physicians — Medical specialties (R.S.Q., c. C-26)	1471	23	Draft
Professional Code — Physicians — Medical specialties (R.S.Q., c. C-26)	1843	26	Erratum
Professional Code — Physicians — Medical specialties (R.S.Q., c. C-26)	2934	45	M
Professional Code — Physicians — Professional activities that may be engaged in by an athletic therapist (R.S.Q., c. C-26)	2868	43	Draft
Professional Code — Physicians — Professional activities which may be performed by a clinical perfusionist (R.S.Q., c. C-26)	52	1	Draft
Professional Code — Physicians — Professional acts that may be performed by persons other than physicians and the applicable terms and conditions	1472	23	Draft
Professional Code — Physicians — Professional acts that may be performed by persons other than physicians and the applicable terms and conditions	2935	45	M
Professional Code — Podiatrists — Professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists (R.S.Q., c. C-26)	3184	48	N
Professional Code — Professional activities which may be performed by a clinical perfusionist	772	13	M
Professional Code — Professions Tribunal	737	12	N

	Page	G.O. No.	Comments
Professional Code — Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution by letters patent	3831	49	N
Professional Code — Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution	1966	27	Draft
Professional Code — Psychologists — Diplomas which give access to permits	3997	50	Draft
Professional Code — Psychologists — Practice within a partnership or a joint-stock company	2330	30	Draft
Professional Code — Respiratory therapist — Professional activities that may be engaged	1838	26	Draft
Professional Code — Respiratory therapists — Diplomas giving access to permits	613	8	Draft
Professional Code — Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits	2933	45	M
Professional Code — Standards for the issue and holding of radiology permits	599	8	M
Professional Code — Technologues en imagerie médicale et en radio-oncologie — Categories of permits issued by the Ordre (R.S.Q., c. C-26)	1839	26	Draft
Professional Code — Traducteurs, terminologues et interprètes agréés — Code of ethics of the Ordre	4019	51	M
Professional Code and other Acts respecting the professions, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act	4013	51	
Professional Code and other legislative provisions in the field of mental health and human relations, An Act to amend the  — Coming into force of certain provisions of the Act (2009, c. 28)	1851	27	
Professional Code and other legislative provisions, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act (2008, c. 11)	736	12	
Professional Code and other legislative provisions, An Act to amend the — Coming into force of certain provisions of the Act (2009, c. 35)	736	12	

	Page	G.O. No.	Comments
Professional Code, amended (2009, Bill 53)	195	3	
Professional qualification of contractors and owner-builders (Building Act, R.S.Q., c. B-1.1)	477	4	Draft
Professional qualification of contractors and owner-builders (Building Act, R.S.Q., c. B-1.1)	1391	23	M
Professions Tribunal	737	12	N
Protect persons with regard to activities involving firearms and amending the Act respecting safety in sports, An Act to amend the Act to	385	4	
Protect persons with regard to activities involving firearms and amending the Act respecting safety in sports, An Act to, amended	385	4	
Provide for measures to fight crime in the construction industry, An Act to (2009, Bill 73)	399	4	
Provision of road service or towing on certain roads and autoroutes and on certain bridges or other infrastructures	4095	52	Draft
Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution by letters patent	3831	49	N
Psychoéducateurs et psychoéducatrices — Constitution	1966	27	Draft
Psychologists — Diplomas which give access to permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	3997	50	Draft
Psychologists — Practice within a partnership or a joint-stock company	2330	30	Draft
Public Officers Act, amended	225	4	
Public Protector Act, amended	2347	31	
Public transit authorities, An Act respecting, amended	691	11	
Public transit authorities, An Act respecting, amended	2377	31	
Qualifications for recreational underwater diving	1474	23	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Quality of drinking water (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	3157	47	Draft
Québec business investment companies, An Act respecting, amended	225	4	
Québec correctional system, An Act respecting the — Conditional release	741	12	M
Québec Pension Plan, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic — Approval of the Agreement and Regulation respecting the implementation of that Agreement (R.S.Q., c. R-9)	1911	27	N
Québec Pension Plan, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Belgium — Approval and Regulation respecting the implementation of that Agreement	1927	27	N
Québec Pension Plan, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement and Regulation respecting the implementation (R.S.Q., c. R-9)	1095	17	Erratum
Québec Pension Plan, An Act respecting the — Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Kingdom of Morocco — Ratification of the Agreement Regulation respecting the implementation (R.S.Q., c. R-9)	857	15	N
Québec Pension Plan, An Act respecting the — Source deductions tables	2994	47	N
Québec sales tax	67	2	M
Québec sales tax, An Act respecting the — Québec sales tax (R.S.Q., c. T-0.1)	67	2	M
Québec sales tax, An Act respecting the — Various regulations of a fiscal nature	2246	29	M
Québec sales tax, An Act respecting the, amended	1165	20	
Québec sales tax, An Act respecting the, amended	3629	49	
Real estate assessment roll	1331	21	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Real estate assessment roll	2415	31	N
Real Estate Brokerage Act — Brokerage requirements, professional conduct of brokers and advertising	837	15	N
Real Estate Brokerage Act — Coming into force of certain provisions of the Act	809	15	
Real Estate Brokerage Act — Contracts and forms	850	15	N
Real Estate Brokerage Act — Disciplinary proceedings of the Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec	829	15	N
Real Estate Brokerage Act — Enact transitional measures for the application of the Act	852	15	N
Real Estate Brokerage Act — Issue of broker's and agency licences $\dots$ (2008, c. 9)	811	15	N
Real Estate Brokerage Act — Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium (2008, c. 9)	835	15	N
Real Estate Brokerage Act — Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies (2008, c. 9)	820	15	N
Real Estate Brokerage Act — Regulation	95	2	Draft
Real Estate Brokerage Act — Various regulations (2008, c. 9)	100	2	Draft
Real Estate Brokerage Act, amended	409	4	
Real Estate Indemnity Fund and determination of the professional liability insurance premium	835	15	N
Records, books and registers, trust accounting and inspection of brokers and agencies	820	15	N
Rectification of the territorial boundaries of the parishes of Saint-Barnabé and Saint-Étienne-des-Grès and validation of acts performed by the latter town	4002	50	
Rectification of the territorial boundaries of the towns of Delson and Saint-Constant and validation of acts performed by those towns	4001	50	

	Page	G.O. No.	Comments
Régie de l'assurance maladie du Québec, An Act respecting the, amended	1165	20	
Régie de l'assurance maladie du Québec, An Act respecting the, amended	2347	31	
Régie de l'assurance maladie du Québec, An Act respecting the, amended	3629	49	
Régie de l'assurance maladie du Québec, An Act respecting the, amended	2491	34	
Régie de l'énergie — Annual duty payable	7	1	N
Régie de l'énergie as regards the reliability of electric power transmission, An Act to amend the Act respecting the (2010, Bill 84)	1997	28	
Régie de l'énergie as regards the reliability of electric power transmission, An Act to amend the Act respecting the (2010, Bill, 84)	2335	30	Erratum
Régie de l'énergie, An Act respecting the — Régie de l'énergie — Annual duty payable	7	1	N
Régie de l'énergie, An Act respecting the — Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects	1393	23	M
Régie de l'énergie, An Act respecting the — Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects (R.S.Q., c. R-6.01)	1843	26	Erratum
Régie de l'énergie, An Act respecting the — Wind energy — 250 MW block from community projects	1392	23	M
Régie de l'énergie, An Act respecting the — Wind energy — 250 MW block from community projects	1843	26	Erratum
Régie de l'énergie, An Act respecting the, amended	1997	28	
Régie de l'énergie, An Act respecting the, amended	2491	34	
Regional county municipalities of Avignon, Bonaventure, La Côte-de-Gaspé, La Haute-Gaspésie and Rocher-Percé and Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, An Act respecting the (2010, Bill 225)	2459	32	

	Page	G.O. No.	Comments
Registration of agricultural operations and the payment of property taxes and compensations	3980A	50A	Draft
Reimbursement of certain expenses	1110	18	M
Report on pay equity(Pay Equity Act, R.S.Q., c. E-12.001)	2870	43	Draft
Report relating to the services redered by certain advocates and notaries	2481A	33A	N
Representation of family-type resources and certain intermediate resources and the negotiation process for their group agreements, and amending various legislative provisions, An Act respecting the  — Coming into force of sections 32 to 52, 55 to 57, 60, 64 and 69 of the Act	767	13	
Representation of family-type resources and certain intermediate resources and the negotiation process for their group agreements, and amending various legislative provisions, An Act respecting the  — Coming into force of sections 72, 73, 92 and 93 of the Act (2009, c. 24)	63	2	
Réserve aquatique de l'Estuaire-de-la-Rivière-Bonaventure  — Boundaries and amendment to the conservation plan of that aquatic reserve	2228	29	N
Réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain — Activities framework  (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	4029	51	Draft
Réserve de biodiversité projetée Samuel-De-Champlain — Amendment to the plan and approval of its conservation plan (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	3847A	50A	N
Réserve écologique de la Grande-Rivière — Modification of the boundaries	561	6	Notice
Reserved designations and added-value claims, An Act respecting  — Reserved designations	2262	29	N
Reserved designations	2262	29	N
Residential Swimming Pool Safety Act — Residential Swimming Pool Safety	1853	27	N

	Page	G.O. No.	Comments
Residential Swimming Pool Safety Act, amended (2010, Bill 102)	2377	31	
Residential Swimming Pool Safety	1853	27	N
Respiratory therapist — Professional activities that may be engaged	1838	26	Draft
Respiratory therapists — Diplomas giving access to permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	613	8	Draft
Retirement plans for the mayors and councillors of municipalities, An Act respecting — General retirement plan for the mayors and councillors of municipalities — Partition and assignment of benefits accrued	2581	38	Draft
Retirement plans for the mayors and councillors of municipalities, An Act respecting — General retirement plan for the mayors and councillors of municipalities — Partition and assignment of benefits accrued	3843A	50A	M
Rimouski Wildlife Sanctuary — Replacement	2854	43	N
Road signs(Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3872	50	M
Road vehicle registration	2844	43	M
Road vehicle registration	3188	48	M
Road vehicle registration	3860	50	M
Roads under the management of the Minister of Transport (An Act respecting roads, R.S.Q., c. V-9)	1505	24	
Roads under the management of the Minister of Transport (An Act respecting roads, R.S.Q., c. V-9)	2275	29	
Roads, An Act respecting — Roads under the management of the Minister of Transport	1505	24	
Roads, An Act respecting — Roads under the management of the Minister of Transport	2275	29	
Roads, An Act respecting — Strategic bridges managed under the responsibility of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 dated 29 January 2003 (R.S.Q., c. V-9)	2571	37	

	Page	G.O. No.	Comments
Roads, An Act respecting — Strategic bridges the management of which is under the responsability of the Minister of Transport — Amendment to Order in Council 98-2003 dated 29 January 2003 (R.S.Q., c. V-9)	537	5	
Roads, An Act respecting, amended	167	3	
Rounding off of adjusted fees (Financial Administration Act, R.S.Q., c. A-6.001)	2327	30	Draft
Rounding off of adjusted fees (Financial Administration Act, R.S.Q., c. A-6.001)	2775	40	N
Rules, terms and conditions of payment of the contribution of a municipality to the pension plans provided for in Parts V.1 and VI of the Act	2902	44	N
Safety Code for the construction industry	1313	21	M
Safety Code for the construction industry	1313	21	M
Safety in Alpine ski centres	4065	51	Draft
Safety in guided land transport, An Act to ensure — Delegation of the powers vested in the Minister of Transport under the Act (R.S.Q., c. S-3.3)	2805	41	N
Safety in sports, An Act respecting — Combat sports licensing (R.S.Q., c. S-3.1)	2581	38	Draft
Safety in sports, An Act respecting — Qualifications for recreational underwater diving	1474	23	Draft
Safety in sports, An Act respecting — Safety in Alpine ski centres	4065	51	Draft
Safety standards for road vehicles	3858	50	M
Sale, lease and granting of immovable rights on lands in the domain of the State	2525	34	M
Sale, lease and granting of immovable rights	1072	17	Draft
Sault-à-la-Puce Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	2813	41	Notice
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	681	10	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2774	40	M
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	2853	43	M
Scale of fees and duties related to the development of wildlife (An Act respecting the conservation and development of wildlife, R.S.Q., c. C-61.1)	3990	50	Draft
School tax — Computation of the maximum yield for the 2010-2011 school year	1527A	25A	N
Securities Act — Acceptable accounting principles and auditing standards — Concordant regulations to Regulation 52-107 (R.S.Q., c. V-1.1)	3918	50	N
Securities Act — Acceptable accounting principles and auditing standards — Regulation 52-107	3918	50	N
Securities Act — General prospectus requirements — Regulation 41-101	3891	50	M
Securities Act — Insider reporting requirements and exemptions — Concordant regulations to Regulation 55-104 (R.S.Q., c. V-1.1)	923	16	N
Securities Act — Insider reporting requirements and exemptions — Regulation 55-104	912	16	N
Securities Act — Institutional trade matching and settlement — Regulation 24-101	1499	24	M
Securities Act — Interim financial statement and report exemption — Regulation 54-102	476	4	A
Securities Act — Marketplace operation — Regulation 21-101 (R.S.Q., c. V-1.1)	469	4	M
Securities Act — Mutual fund prospectus disclosure — Concordant regulations to Regulation 81-101	3889	50	N
Securities Act — Mutual fund prospectus disclosure — Regulation 81-101	3873	50	M
Securities Act — Standards of disclosure for oil and gas — Regulation 51-101	3891	50	M

	Page	G.O. No.	Comments
Securities Act — Trading rules — Regulation 23-101 (R.S.Q., c. V-1.1)	469	4	M
Securities Act — Use by dealers of brokerage commissions as payment for goods of services other than order execution services — Policy statement Q-20	582	7	A
Securities Act — Use of client brokerage commissions — Concordant regulations to Regulation 23-102	1493	24	N
Securities Act — Use of client brokerage commissions — Regulation 23-102	582	7	N
Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Coming into force of certain provisions of the Act	735	12	
Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Coming into force of certain provisions of the Act	809	15	
Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Coming into force of section 116 of the Act	1135	19	
Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the  — Transitional measures for the carrying out of the Act	465	4	N
Securities Act and other legislative provisions, An Act to amend the, amended	409	4	
Securities Act, amended	409	4	
Security guards — Monthly report of the parity committee (An Act respecting collective agreement decrees, R.S.Q., c. D-2)	2948	45	Draft
Security guards	868	15	M
Select Committee — General consultation — Dying with dignity	1381	22	Parliamentary Committee
Selection of foreign nationals	581	7	M
Selection of foreign nationals	640	9	Draft
Selection of foreign nationals	1153	19	Draft
Selection of foreign nationals	1895	27	M

	Page	G.O. No.	Comments
Selection of foreign nationals	2245	29	M
Selection of foreign nationals	2993	47	M
Selection of foreign nationals	3990	50	Draft
Service contracts of public bodies	1109	18	M
Service contracts of public bodies	2565	37	M
Settlement of the benefits of members and beneficiaries of plans covered by subdivision 4.0.1 of Division II of Chapter XIII of the Act and for administration by the Régie des rentes du Québec of certain pensions paid out of the assets of the plans (Supplemental Pension Plans Act, R.S.Q., c. R-15.1)	2891	44	N
Shareholder proposals	2267	29	Draft
Shareholder proposals	2959	46	N
Société d'habitation du Québec, An Act respecting the  — Allocation of dwellings in low rental housing	525	5	Draft
Société de financement des infrastructures locales du Québec — Signing of certain documents	797	14	M
Société de financement des infrastructures locales du Québec, An Act respecting the — Société de financement des infrastructures locales du Québec — Signing of certain documents	797	14	M
Société des alcools du Québec, An Act respecting the — Alcoholic beverages made with beer	623	9	N
Société des établissements de plein air du Québec, An Act respecting the, amended	945	17	
Société des établissements de plein air du Québec, An Act respecting the, amended	2491	34	
Société des loteries du Québec, An Act respecting the — Interactive television games	560	6	Draft
Société des loteries du Québec, An Act respecting the — Interactive television games	2245	29	M

	Page	G.O. No.	Comments
Société générale de financement du Québec, An Act respecting the, amended	2491	34	
Société immobilière du Québec — Signing of certain documents (An Act respecting the Société immobilière du Québec, R.S.Q., c. S-17.1)	520	5	N
Société immobilière du Québec — Signing of certain documents (An Act respecting the Société immobilière du Québec, R.S.Q., c. S-17.1)	1060	17	M
Société immobilière du Québec, An Act respecting the — Société immobilière du Québec — Signing of certain document	520	5	N
Société immobilière du Québec, An Act respecting the — Société immobilière du Québec — Signing of certain documents (R.S.Q., c. S-17.1)	1060	17	M
Solid waste removal – Montréal	867	15	M
Source deductions tables	2994	47	N
Source deductions tables	2994	47	N
Source deductions tables	2994	47	N
Special permits	2842	43	M
Special permits	3862	50	M
Special powers of legal persons, An Act respecting the, amended (2010, Bill 87)	2001	28	
Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	2933	45	M
Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre — Coming into force of a provision of the Regulation (An Act respecting health services and social services, R.S.Q., c. S-4.2)	742	12	N
Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	754	12	Draft
Specialized medical treatments provided in a specialized medical centre	2537	35	M
(An Act respecting health services and social services, R.S.Q., c. S-4.2)			
Sports and Physical Activity Development Fund, An Act to establish the, amended	2491	34	

	Page	G.O. No.	Comments
Standards for the issue and holding of radiology permits (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	599	8	M
Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity	1078	17	Draft
Standards of conduct of agent licence holders carrying on a private security activity	2591	39	N
Standards of disclosure for oil and gas — Regulation 51-101 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	3891	50	M
Standards, specifications and quality criteria applicable to 9-1-1 emergency centres and to certain secondary emergency call centres (Civil Protection Act, R.S.Q., c. S-2.3)	3851	50	N
Strategic bridges managed under the responsibility of the Minister of Transport — Amendment of Order in Council number 98-2003 dated 29 January 2003	2571	37	
Strategic bridges the management of which is under the responsability of the Minister of Transport — Amendment to Order in Council 98-2003 dated 29 January 2003	537	5	
Superior Court, district of Québec — Rules of Practice in civil matters	2264	29	M
Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain categories of pension plans from the application of provisions (R.S.Q., c. R-15.1)	4069	51	Draft
Supplemental Pension Plans Act — Exemption of certain pension plans from the application of provisions (R.S.Q., c. R-15.1)	4069	51	Draft
Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and university sectors (R.S.Q., c. R-15.1)	1880	27	N
Supplemental Pension Plans Act — Funding of pension plans of the municipal and university sectors (R.S.Q., c. R-15.1)	4069	51	Draft
Supplemental Pension Plans Act — Measures to reduce the effects of the financial crisis on pensions plans covered	4069	51	Draft
Supplemental Pension Plans Act — Settlement of the benefits of members and beneficiaries of plans covered by subdivision 4.0.1 of Division II of Chapter XIII of the Act and for administration by the Régie des rentes du Québec of certain pensions paid out of the assets of the plans	2891	44	N

	Page	G.O. No.	Comments
Supplemental Pension Plans Act, particularly with respect to the funding and administration of pension plans, An Act to amend the — Funding of pension plans of the municipal and university	1880	27	N
sectors	1880	21	IN
Supplementary benefits plan for judges covered by the pension plan established under Part VI of the Act	2901	44	M
Supplementary benefits plan for judges covered by the pension plan provided for in Part V.1 of the Act	2899	44	M
Supply contracts of public bodies	1107	18	M
Supply contracts of public bodies	2565	37	M
Supply, service and construction contracts of public bodies	1970	27	Draft
Supply, service and construction contracts of public bodies	4096	52	Draft
Sûreté du Québec — Partition and assignment of benefits accrued under the Régime de retraite	649	10	N
Sustainable development of the shale gas industry in Québec (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	2591B	39B	Notice
Sustainable Forest Development Act	945	17	
Sustainable Forest Development Act	1305	20	Erratum
Sustainable Forest Development Act, amended	2119	29	
Table of gross annual income from suitable employments for 2011 (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, R.S.Q., c. A-3.001)	1703	26	Draft
Table of gross annual income from suitable employments for 2011 (An Act respecting industrial accidents and occupational diseases, R.S.Q., c. A-3.001)	3468	48	N
Table of income replacement indemnities payable for 2011	1704	26	Draft
Table of income replacement indemnities payable for 2011	3469	48	N

	Page	G.O. No.	Comments
Table of indemnities payable for 2011 (Workers' Compensation Act, R.S.Q., c. A-3)	1704	26	Draft
Table of indemnities payable for 2011 (Workers' Compensation Act, R.S.Q., c. A-3)	3469	48	N
Taking of effect of the Act as regards Bulgaria, Latvia and Lithuania	519	5	N
Tariff for the purposes of section 194	1111	18	M
Tariff of duties respecting the acts of civil status and change of name or of designation of sex	2268	29	Draft
Tariff of duties respecting the acts of civil status and change of name or of designation of sex	2992	47	M
Tariff of fees and annual contribution payable under the Act (An Act respecting the international financial centres, R.S.Q., c, C-8.3)	3993	50	Draft
Tariff of fees and expenses of advocates in the course of providing certain legal services and the dispute settlement procedure	2487A	33A	N
Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs (Court Bailiffs Act, R.S.Q., c. H-4.1)	466	4	M
Tariff regulations with respect to the property and services specified in the fifth and seventh paragraphs of section 3 of the Act  — Replacements or amendments	758	12	Notice
Taxation Act — Source deductions tables	2994	47	N
Taxation Act, amended	409	4	
Taxation Act, amended	945	17	
Taxation Act, amended	1165	20	
Taxation Act, amended	2001	28	
Taxation Act, amended	3629	49	
Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions, An Act to amend the	3629	49	

	Page	G.O. No.	Comments
Taxi owner — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation	2776	40	N
Taxi owner's permits per taxi servicing area — Maximum number and certain conditions of operation	2103	28	Draft
Taxi transportation	2903	44	M
Teachers Pension Plan, An Act respecting the — Regulation (R.S.Q., c. R-11)	139	2	M
Teachers Pension Plan, An Act respecting the, amended (2009, Bill 70)	393	4	
Teaching licences (Education Act, R.S.Q., c. I-13.3)	669	10	Draft
Teaching licences	2321	30	M
Technologues en imagerie médicale et en radio-oncologie  — Categories of permits issued by the Ordre		26	Draft
Telegraph and Telephone Companies Act, amended	225	4	
Term of the person designated to act temporarily as Lobbyists Commissioner, An Act to extend the (2009, Bill 80)	461	4	
Terms of office of the board members of public health and social services institutions, An Act to extend the (2010, Bill 106)	2411	31	
Thomas-Boyd-Stanger Nature Reserve — Recognition (Natural Heritage Conservation Act, R.S.Q., c. C-61.01)	2979	46	Notice
Threatened or vulnerable plant species and their habitats (An Act respecting threatened or vulnerable species, R.S.Q., c. E-12.01)	621	9	M
Threatened or vulnerable species, An Act respecting — List of threatened or vulnerable wildlife species which are likely to be so designated — Establishment	628	9	N
Threatened or vulnerable species, An Act respecting — Threatened or vulnerable plant species and their habitats (R.S.Q., c. E-12.01)	621	9	M
Tobacco Act, amended	2001	28	
Tobacco Tax Act — Various regulations of a fiscal nature (R.S.Q., c. I-2)	2246	29	M

	Page	G.O. No.	Comments
Tobacco Tax Act, amended	1165	20	
Tobacco Tax Act, amended	3629	49	
Tourist accommodation establishments and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting—Coming into force of the Act	3843	50	
Tourist accommodation establishments	1540	25	Draft
Tourist accommodation establishments	3855	50	M
Tourist accommodation establishments, An Act respecting  — Tourist accommodation establishments	1540	25	Draft
Tourist accommodation establishments, An Act respecting  — Tourist accommodation establishments	3855	50	M
Trading rules — Regulation 23-101	469	4	M
Traducteurs, terminologues et interprètes agréés — Code of ethics of the Ordre	4019	51	M
Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities	754	12	Draft
Training required to obtain an agent licence to carry on private security activities	1951	27	N
Transfer of all of the property or the enterprise of Promutuel Capital Trust Company Inc., An Act concerning the (2010, Bill 221)	2441	32	
Transitional measures for the carrying out of the Act	465	4	N
Transport Act — Brokerage of bulk trucking services (R.S.Q., c. T-12)	2765A	40A	Draft
Transport Act — Brokerage of bulk trucking services	2767A	40A	Erratum
Transport Act — Brokerage of bulk trucking services (R.S.Q., c. T-12)	3860A	50A	M

	Page	G.O. No.	Comments
Transport Act — Brokerage of bulk trucking services (R.S.Q., c. T-12)	721	11	M
Transport Act, amended	2491	34	
Transport infrastructure partnerships and other legislative provisions, An Act to amend the Act respecting	167	3	
Transport infrastructure partnerships	4098	52	Draft
Transport infrastructure partnerships, An Act respecting  — Transport infrastructure partnerships	4098	52	Draft
Transport infrastructure partnerships, An Act respecting, amended	167	3	
Transport infrastructure partnerships, An Act respecting, amended	369	4	
Transport infrastructure partnerships, An Act respecting, amended	2491	34	
Transportation of dangerous substances	3186	48	M
Transportation services by taxi		15	Draft
Transportation services by taxi, An Act respecting — Taxi owner — Maximum number of permits per taxi servicing area and certain conditions of operation	2776	40	N
Transportation services by taxi, An Act respecting — Taxi owner's permits per taxi servicing area — Maximum number and certain conditions of operation	2103	28	Draft
Transportation services by taxi, An Act respecting — Taxi transportation	2903	44	M
Transportation services by taxi, An Act respecting  — Transportation services by taxi	872	15	Draft
Trapping activities and the fur trade	3997	50	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Trapping and fur trade	1531	25	M
Travel Agents Act — Travel agents	1080	17	Draft
Travel Agents Act — Travel agents	1395A	23A	M
Travel Agents Act, amended	209	4	
Travel agents (Travel Agents Act, R.S.Q., c. A-10)	1080	17	Draft
Travel agents (Travel Agents Act, R.S.Q., c. A-10)	1395A	23A	M
Trust companies and savings companies, An Act respecting, amended	225	4	
Trust companies and savings companies, An Act respecting, amended	2001	28	
Trust companies and savings companies, Regulation respecting the application of the Act respecting, amended	2001	28	
Ukrainian Famine and Genocide (Holodomor) Memorial Day, An Act to proclaim (2010, Bill 390)	2317	30	
Urban agglomeration of Montréal, Order in Council 1229-2005, amended	2377	31	
Use by dealers of brokerage commissions as payment for goods or services other than order execution services — Policy statement Q-20	582	7	A
Use of client brokerage commissions — Concordant regulations to Regulation 23-102	1493	24	N
Use of client brokerage commissions — Regulation 23-102 (Securities Act, R.S.Q., c. V-1.1)	582	7	N
Use of client brokerage commissions — Regulation concordant to Regulation 23-102	1498	24	M
Use of right-hand drive road vehicles on public highways (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	883A	16A	N
Use of three-wheeled motorcycles (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	721	11	N

	Page	G.O. No.	Comments
Various legislation for the purposes of partition and assignment between spouses of benefits accrued under a pension plan, An Act to amend — Sûreté du Québec — Partition and assignment of benefits accrued under the Régime de retraite	649	10	N
Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to again amend, amended	2377	31	
Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to amend — Funding of pension plans of the municipal and university sectors	4069	51	Draft
Various legislative provisions concerning municipal affairs, An Act to amend, amended	2377	31	
Various legislative provisions principally to tighten the regulation of the financial sector, An Act to amend — Coming into force of certain provisions of the Act	809	15	
Various legislative provisions principally to tighten the regulation of the financial sector, An Act to amend — Coming into force of section 13 of the Act	2093	28	
Various legislative provisions principally to tighten the regulation of the financial sector, An Act to amend	409	4	
Various legislative provisions principally with regard to the awarding process for contracts made by municipal bodies, An Act to amend	691	11	
Various legislative provisions principally with regard to the awarding process for contracts made by municipal bodies, An Act to amend, amended	2377	31	
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to again amend, amended	2377	31	
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend — Coming into force of section 83 of the Act (2010, c. 18)	3843	50	
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend — Coming into force of sections 88 and 108 of the Act	3843	50	

	Page	G.O. No.	Comments
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend — Exemption of certain pension plans from the application of provisions	4069	51	Draft
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend — Coming into force of section 114 of the Act (2009, c. 26)	3845	50	
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend	2377	31	
Various legislative provisions respecting municipal affairs, An Act to amend, amended	2377	31	
Various pension plans in the public sector, An Act to amend (2009, Bill 70)	393	4	
Various regulations of a fiscal nature	2246	29	M
Various regulations of a fiscal nature	2246	29	M
Various regulations of a fiscal nature	2246	29	M
Various regulations	100	2	Draft
Vehicle load and size limits	3187	48	M
Veterinary Surgeons Act, amended	2347	31	
Ville de La Tuque, Order in Council 371-2003, amended	2119	29	
Ville de Rimouski, An Act respecting (2010, Bill 216)	1371	22	
Ville de Rouyn-Noranda, An Act respecting (2010, Bill 224)	2455	32	
Ville de Saguenay, Order in Council 841-2001, amended	2377	31	
Ville de Sept-Îles, An Act respecting (2009, Bill 215)	507	5	
Ville de Sherbrooke, Order in Council 850-2001, amended (2010, Bill 102)	2377	31	
Waste water disposal systems for isolated dwellings (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	2939	45	Draft

	Page	G.O. No.	Comments
Wildlife habitats	2917	44	Draft
Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects (An Act respecting the Régie de l'énergie, R.S.Q., c. R-6.01)	1393	23	M
Wind energy — 250 MW block from Aboriginal projects (An Act respecting the Régie de l'énergie, R.S.Q., c. R-6.01)	1843	26	Erratum
Wind energy — 250 MW block from community projects (An Act respecting the Régie de l'énergie, R.S.Q., c. R-6.01)	1392	23	M
Wind energy — 250 MW block from community projects (An Act respecting the Régie de l'énergie, R.S.Q., c. R-6.01)	1843	26	Erratum
Winding-up Act, amended	225	4	
Wood-burning appliances — Coming into force of certain provisions of the Regulation	767A	13A	N
Wood-burning appliances(Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	4103	52	Draft
Workers' Compensation Act — Table of indemnities payable for 2011	1704	26	Draft
Workers' Compensation Act — Table of indemnities payable for 2011		48	N
Workforce skills development and recognition, An Act to promote  — Commission des partenaires du marché du travail — Exigible fees under section 5 of the Act	660	10	N
Workforce vocational training and qualification, An Act respecting  — Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and mechanical conveyor systems mechanics in sectors other than the construction industry	65	2	M
Workforce vocational training and qualification, An Act respecting  — Certificates of qualification and apprenticeship in electricity, pipe fitting and mechanial conveyor systems mechanics in sectors other than the construction industry	1389	23	M
Workforce vocational training and qualification, An Act respecting  — Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines and pressure vessels	66	2	M
Workforce vocational training and qualification, An Act respecting  — Certificates of qualification and apprenticeship regarding gas, stationary engines and pressure vessels	1390	23	M

	Page	G.O. No.	Comments
Youth Protection Act — Financial assistance to facilitate tutorship to a child	1397	23	Draft
Youth Protection Act — Financial assistance to facilitate tutorship to a child	2961	46	M

## JANUARY – DECEMBER 2010

## Table showing the first and last pages of each edition

Number	Date	Page		Page
1	(2010 01 06)	1	to	58
2	(2010 01 13)	59	to	160
2 A	(2010 01 17)	59 A	to	66 A
3	(2010 01 20)	161	to	204
4	(2010 01 27)	205	to	486
5	(2010 02 03)	487	to	552
6	(2010 02 10)	553	to	576
7	(2010 02 17)	577	to	592
7 A	(2010 02 17)	577 A	to	598 A
8	(2010 02 17)	593	to	616
9	(2010 03 03)	617	to	644
9A	(2010 03 03)	617A	to	626 A
10	(2010 03 10)	645	to	684
11	(2010 03 17)	685	to	730
12	(2010 03 17)	731	to	762
13	(2010 03 24)	763	to	790
13 A	(2010 03 31)	763 A	to	770 A
13 A 14	(2010 03 31)	703 A 791	to	804
15	(2010 04 07)	805	to	878
15 A	(2010 04 14)	805 A		812A
15 A 16	(2010 04 10)	879	to to	938
16 A	(2010 04 21)	879 A	to	886 A
10 A 17	(2010 04 24)	939		1102
18	(2010 04 28)	1103	to	1102
18			to	
20	(2010 05 12) (2010 05 19)	1131 1159	to	1158
20	,	1309	to	1308 1336
22	(2010 05 26)		to	
22	(2010 06 02)	1337	to	1384
23 23 A	(2010 06 09)	1385	to	1486
	(2010 06 11)	1385 A	to	1402 A
24 25	(2010 06 16)	1487	to	1522
	(2010 06 23)	1523	to	1546
25 A	(2010 06 26)	1523 A	to	1531 A
26	(2010 06 30)	1547	to	1846
27	(2010 07 07)	1847	to	1986
28	(2010 07 14)	1987	to	2112
29	(2010 07 21)	2113	to	2288
30	(2010 07 28)	2289	to	2340
31	(2010 08 04)	2341	to	2428
32	(2010 08 11)	2429	to	2474
33	(2010 08 18)	2475	to	2484
33 A	(2010 08 23)	2475 A	to	2496 A
34	(2010 08 25)	2485	to	2532
35	(2010 09 01)	2533	to	2540
36	(2010 09 08)	2541	to	2560
37	(2010 09 15)	2561	to	2576
38	(2010 09 22)	2577	to	2586
39	(2010 09 29)	2587	to	2760
39 A	(2010 09 29)	2587 A	to	2886 A
39B	(2010 10 02)	2587B	to	2594B
40	(2010 10 06)	2761	to	2796
40 A	(2010 10 08)	2761 A	to	2770 A

Number	Date	Page		Page
41	(2010 10 13)	2797	to	2816
42	(2010 10 20)	2817	to	2824
42 A	(2010 10 22)	2817 A	to	2830A
43	$(2010\ 10\ 27)$	2825	to	2876
44	(2010 11 03)	2877	to	2920
45	(2010 11 10)	2921	to	2952
46	(2010 11 17)	2953	to	2982
47	$(2010\ 11\ 24)$	2983	to	3176
47 A	$(2010\ 11\ 27)$	2983 A	to	2990A
48	$(2010\ 12\ 01)$	3177	to	3622
49	$(2010\ 12\ 08)$	3623	to	3838
50	$(2010\ 12\ 15)$	3839	to	4008
50 A	$(2010\ 12\ 15)$	3839 A	to	3984 A
50B	$(2010\ 12\ 17)$	3839B	to	3878B
51	$(2010\ 12\ 22)$	4009	to	4082
52	(2010 12 29)	4083	to	4106